



**STATEMENT
OF
TREATIES AND INTERNATIONAL
AGREEMENTS**

**Registered or filed and recorded
with the Secretariat during
the month of December 2014**

**RELEVÉ
DES
TRAITÉS ET ACCORDS
INTERNATIONAUX**

**Enregistrés ou classés et inscrits
au répertoire au Secrétariat pendant
le mois de décembre 2014**



**STATEMENT
OF
TREATIES AND INTERNATIONAL
AGREEMENTS**

**Registered or filed and recorded
with the Secretariat during
the month of December 2014**

**RELEVÉ
DES
TRAITÉS ET ACCORDS
INTERNATIONAUX**

**Enregistrés ou classés et inscrits
au répertoire au Secrétariat pendant
le mois de décembre 2014**

**Copyright © United Nations 2015
All rights reserved
Printed by the United Nations Publishing Section, New York**

**Print ISBN #: 978-92-1-980031-1
eISBN : 978-92-1-056833-3**

**Copyright © Nations Unies 2015
Tous droits réservés
Imprimé par la Section de la publication des Nations Unies, New York**

TABLE OF CONTENTS

Note by the Secretariat.....	5
Part I. Original treaties and international agreements registered during the month of December 2014: Nos. 52345 to 52381	7
Annex A. Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat	12
Corrigenda to Statements of Treaties and International Agreements registered or filed and recorded with the Secretariat	22
Alphabetical Index.....	25

TABLE DES MATIÈRES

Note du Secrétariat.....	31
Partie I. Traités et accords internationaux enregistrés pendant le mois de décembre 2014: Nos 52345 à 52381	33
Annexe A. Ratifications, adhésions, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat	39
Rectificatifs concernant des Relevés des traités ou accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat	49
Index alphabétique.....	53

Note by the Secretariat

1. Under Article 102 of the Charter of the United Nations every treaty and every international agreement entered into by a Member of the United Nations after the coming into force of the Charter must be registered with the Secretariat and published by it. The General Assembly, by Resolution 97 (I) of 14 December 1946, adopted Regulations to give effect to Article 102 of the Charter. These Regulations were last amended on 19 December 1978 ("the Regulations").

2. Under article 1 of the Regulations, parties are required to effect the registration of every treaty or international agreement subject to registration concluded by them. Under article 4 of the Regulations, the United Nations is required to register ex officio every treaty or international agreement which is subject to registration where the United Nations (i) is a party to the treaty or agreement, (ii) has been authorized by a treaty or agreement to effect registration, or (iii) is the depositary of a multilateral treaty or agreement. The specialized agencies may also register treaties in certain specific cases. The Regulations also provide in article 10 for the filing and recording of certain categories of treaties and international agreements other than those subject to registration under Article 102 of the Charter. The Secretariat is designated in Article 102 as the organ with which registration or filing and recording is effected.

3. The present Statement is issued monthly by the Office of Legal Affairs of the Secretariat pursuant to article 13 of the Regulations.

4. Part I contains a statement of treaties and international agreements registered in accordance with article 1 of the Regulations. Part II contains a statement of treaties and international agreements filed and recorded in accordance with article 10 of the Regulations. With regard to each treaty or international agreement registered or filed and recorded, the following information is provided: registration or recording number, title, date of conclusion, date and method of entry into force, languages in which it was concluded, name of the authority which initiated the formality of registration or filing and recording and date of that formality. Annexes to the Statement contain subsequent actions concerning treaties and international agreements registered or filed and recorded with the Secretariat of the United Nations or registered with the Secretariat of the League of Nations. These actions can be in the form of supplementary agreements, agreements which amend or modify previously registered agreements, or certified statements. Certified statements are composed of data only, such as ratifications, accessions, etc.

5. Under Article 102 of the Charter and the Regulations, the Secretariat is responsible for the registration and publication of treaties. In respect of ex officio registration and filing and recording, where the Secretariat has responsibility for initiating action under the Regulations, it has authority for dealing with all aspects of the responsibility.

6. In other cases, when treaties and international agreements are submitted by a party for the purpose of registration or filing and recording, they are first examined by the Secretariat in order to ascertain (i) whether they fall within the category of agreements requiring registration or are subject to filing and recording, and (ii)

whether the technical requirements of the Regulations are met. It is noted that an authoritative body of practice relating to registration has been developed in the League of Nations and the United Nations. In some cases, the Secretariat may find it necessary to consult with the registering party concerning the question of registrability. However, since the terms "treaty" and "international agreement" have not been defined in the Charter or in the Regulations, the Secretariat follows the principle of respecting the position of the Member State submitting an instrument for registration that in so far as that party is concerned the instrument is a treaty or an international agreement within the meaning of Article 102. Therefore registration of an instrument submitted by a Member State does not imply a judgement by the Secretariat on the nature of the instrument, the status of a party, or any similar question. It is the understanding of the Secretariat that its action does not confer on the instrument the status of a treaty or an international agreement if it does not already have that status and does not confer on a party a status which it would not otherwise have.

7. The obligation to register rests on the Member State and the purpose of Article 102 of the Charter is to give publicity to all treaties and international agreements subject to registration. Under paragraph 2 of Article 102, no party to a treaty or international agreement subject to registration, which has not been registered, may invoke that treaty or agreement before any organ of the United Nations.

Publication of treaties and international agreements

8. Pursuant to article 12 of the Regulations, treaties and international agreements registered or filed and recorded are published in the United Nations Treaty Series (UNTS) in their original language or languages, together with a translation in English and French, as necessary. By its resolution 33/141 A of 19 December 1978, the General Assembly gave the Secretariat the option not to publish in extenso certain categories of bilateral treaties or international agreements belonging to one of the following categories:

- (a) Assistance and co-operation agreements of limited scope concerning financial, commercial, administrative or technical matters;
- (b) Agreements relating to the organization of conferences, seminars or meetings;
- (c) Agreements that are to be published otherwise than in the UNTS by the United Nations Secretariat or by a specialized or related agency.

9. By its resolution 52/153 of 15 December 1997, the General Assembly extended this option to multilateral treaties falling within the terms of article 12 (2) (a) to (c).

10. In accordance with article 12 (3) of the Regulations, those treaties and international agreements that the Secretariat intends not to publish in extenso are identified in the Statement by an asterisk preceding the title.

UNTS volumes published since 1946 are available on the United Nations Web site at: <https://treaties.un.org>

Part I. Original treaties and international agreements registered during the month of December 2014: Nos. 52345 to 52381

No. 52345. Greece and United Arab Emirates

Agreement between the Government of the Hellenic Republic and the Government of the United Arab Emirates for the purpose of establishing air services between and beyond their respective territories (with annex). Abu Dhabi, 16 December 1991

Entry into force: 16 February 2007, in accordance with article 22

Authentic texts: Arabic, English and Greek

Registration with the Secretariat of the United Nations: Greece, 12 December 2014

Note: See also annex A, No. 52345

No. 52349. International Development Association and Burkina Faso

* Financing Agreement (Social Safety Net Project) between Burkina Faso and the International Development Association (with schedules, appendix and International Development Association General Conditions for Credits and Grants, dated 31 July 2010). Ouagadougou, 17 June 2014

Entry into force: 26 September 2014 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 17 December 2014

See the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 52346. International Development Association and Benin

* Financing Agreement (Ninth Poverty Reduction Support Development Policy Financing) between the Republic of Benin and the International Development Association (with schedules, appendix and International Development Association General Conditions for Credits and Grants, dated 31 July 2010). Washington, 10 April 2014

Entry into force: 22 July 2014 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 17 December 2014

See the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 52350. International Development Association and Burkina Faso

* Financing Agreement (Third Growth and Competitiveness Credit and Grant) between Burkina Faso and the International Development Association (with schedules, appendix and International Development Association General Conditions for Credits and Grants, dated 31 July 2010). Ouagadougou, 9 December 2013

Entry into force: 20 December 2013 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 17 December 2014

See the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 52347. International Development Association and Benin

* Financing Agreement (Multisectoral Food Health Nutrition Project) between the Republic of Benin and the International Development Association (with schedules, appendix and International Development Association General Conditions for Credits and Grants, dated 31 July 2010). Cotonou, 11 February 2014

Entry into force: 8 April 2014 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 17 December 2014

See the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 52351. International Development Association and Benin

* Financing Agreement (Benin Cities Support Project) between the Republic of Benin and the International Development Association (with schedules, appendix and International Development Association General Conditions for Credits and Grants, dated 31 July 2010). Washington, 9 October 2013

Entry into force: 6 June 2014 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 17 December 2014

See the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 52348. International Development Association and Burkina Faso

* Financing Agreement (Youth Employment and Skills Development Project) between Burkina Faso and the International Development Association (with schedules, appendix and International Development Association General Conditions for Credits and Grants, dated 31 July 2010). Ouagadougou, 18 July 2013

Entry into force: 3 March 2014 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 17 December 2014

See the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 52352. International Development Association and Armenia

* Financing Agreement (Social Protection Administration II Project) between the Republic of Armenia and the International Development Association (with schedules, appendix and International Development Association General Conditions for Credits and Grants, dated 31 July 2010). Yerevan, 23 May 2014

Entry into force: 29 October 2014 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 17 December 2014

See the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 52353. International Bank for Reconstruction and Development and Indonesia

- * Loan Agreement (Financial Sector Reform and Modernization Development Policy Loan) between the Republic of Indonesia and the International Bank for Reconstruction and Development (with schedules, appendix and International Bank for Reconstruction and Development General Conditions for Loans, dated 12 March 2012). Jakarta, 13 August 2014

Entry into force: 8 October 2014 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 17 December 2014

See the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 52354. International Bank for Reconstruction and Development and Azerbaijan

- * Loan Agreement (Judicial Services and Smart Infrastructure Project) between the Republic of Azerbaijan and the International Bank for Reconstruction and Development (with schedules, appendix and International Bank for Reconstruction and Development General Conditions for Loans, dated 12 March 2012). Baku, 22 October 2014

Entry into force: 31 October 2014 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 17 December 2014

See the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 52355. International Development Association and Maldives

- * Financing Agreement (Public Financial Management Systems Strengthening Project) between the Republic of Maldives and the International Development Association (with schedules, appendix and International Development Association General Conditions for Credits and Grants, dated 31 July 2010). Male, 17 August 2014

Entry into force: 2 October 2014 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 17 December 2014

See the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 52356. International Development Association and Sri Lanka

- * Financing Agreement (Skills Development Project) between the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka and the International Development Association (with schedules, appendix and International Development Association General Conditions for Credits and Grants, dated 31 July 2010). Colombo, 12 September 2014

Entry into force: 23 October 2014 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 17 December 2014

See the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 52357. International Development Association and Myanmar

- * Financing Agreement (Electric Power Project) between the Republic of the Union of Myanmar and the International Development Association (with schedules, appendix and International Development Association General Conditions for Credits and Grants, dated 31 July 2010). Washington, 12 October 2013

Entry into force: 14 January 2014 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 17 December 2014

See the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 52358. International Development Association and Myanmar

- * Financing Agreement (Telecommunications Sector Reform Project) between the Republic of the Union of Myanmar and the International Development Association (with schedules, appendix and International Development Association General Conditions for Credits and Grants, dated 31 July 2010). Nay Pyi Taw, 4 April 2014

Entry into force: 27 May 2014 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 17 December 2014

See the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 52359. International Development Association and Myanmar

- * Financing Agreement (Modernization of Public Finance Management Project) between the Republic of the Union of Myanmar and the International Development Association (with schedules, appendix and International Development Association General Conditions for Credits and Grants, dated 31 July 2010). Nay Pyi Taw, 4 September 2014

Entry into force: 9 October 2014 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 17 December 2014

See the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 52360. International Development Association and Myanmar

- * Myanmar Partnership Multi-Donor Trust Fund Grant Agreement (Modernization of Public Finance Management Project) between the Republic of the Union of Myanmar and the International Development Association, acting as administrator of the Myanmar Partnership Multi-Donor Trust Fund (with schedules and Standard Conditions for Grants made by the World Bank out of various funds, dated 15 February 2012). Nay Pyi Taw, 4 September 2014

Entry into force: 9 October 2014 by notification

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 17 December 2014

See the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 52361. International Development Association and Lao People's Democratic Republic

- * Financing Agreement (Small and Medium Enterprise Access to Finance Project) between the Lao People's Democratic Republic

and the International Development Association (with schedules, appendix and International Development Association General Conditions for Credits and Grants, dated 31 July 2010). Vientiane, 14 August 2014

Entry into force: 15 September 2014 by notification
Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 17 December 2014

See the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 52362. International Development Association and Lao People's Democratic Republic

* Financing Agreement (Early Childhood Education Project) between the Lao People's Democratic Republic and the International Development Association (with schedules, appendix and International Development Association General Conditions for Credits and Grants, dated 31 July 2010). Vientiane, 14 May 2014

Entry into force: 31 July 2014 by notification
Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 17 December 2014

See the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 52363. International Development Association and India

* Financing Agreement (Mizoram State Roads II - Regional Transport Connectivity Project) between India and the International Development Association (with schedules, appendix and International Development Association General Conditions for Credits and Grants, dated 31 July 2010). New Delhi, 28 August 2014

Entry into force: 10 October 2014 by notification
Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 17 December 2014

See the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 52364. International Bank for Reconstruction and Development and Brazil

* Guarantee Agreement (Strengthening Public Sector Management Technical Assistance Project - Projeto de Promoção da Excelência na Gestão Pública do Município do Rio de Janeiro - Projeto Rio de Excelência) between the Federative Republic of Brazil and the International Bank for Reconstruction and Development (with International Bank for Reconstruction and Development General Conditions for Loans, dated 12 March 2012). Rio de Janeiro, 26 August 2014

Entry into force: 27 October 2014 by notification
Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 17 December 2014

See the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 52365. Philippines and Myanmar

Agreement between the Government of the Republic of the Philippines and the Government of the Republic of the Union of Myanmar on visa exemption for holders of ordinary passports. Manila, 5 December 2013

Entry into force: 4 January 2014, in accordance with article 9
Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: Philippines, 2 December 2014

No. 52366. Germany and Malawi

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Malawi concerning financial cooperation in 2013. Lilongwe, 13 November 2014

Entry into force: 13 November 2014 by signature, in accordance with article 5

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 18 December 2014

No. 52367. Germany and Namibia

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Namibia concerning financial cooperation - Financial Contributions in 2013. Windhoek, 28 July 2014

Entry into force: 28 July 2014 by signature, in accordance with article 4
Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 18 December 2014

No. 52368. Spain and France

Framework Agreement between the French Republic and the Kingdom of Spain on transboundary health cooperation. Zaragoza, 27 June 2008

Entry into force: 1 December 2014, in accordance with article 9
Authentic texts: French and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 23 December 2014

No. 52369. Belarus and Lao People's Democratic Republic

Treaty on friendship and cooperation between the Republic of Belarus and the Lao People's Democratic Republic. Minsk, 1 July 2013

Entry into force: 21 April 2014 by the exchange of instruments of ratification, in accordance with article 17

Authentic texts: Belarusian, English, Lao and Russian

Registration with the Secretariat of the United Nations: Belarus, 3 December 2014

No. 52370. Turkey and Spain

Agreement on cooperation in the field of education between the Government of the Republic of Turkey and the Kingdom of Spain. Istanbul, 3 October 2013

Entry into force: 27 May 2014 by notification, in accordance with article 10

Authentic texts: Spanish and Turkish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Turkey, 5 December 2014

No. 52371. **Turkey and Georgia**

Agreement between the Republic of Turkey and Georgia concerning cross-border electricity trade via Borcka-Akhalsikhe interconnection line. Tbilisi, 20 January 2012

Entry into force: 21 April 2014 by notification, in accordance with article 14

Authentic texts: English, Georgian and Turkish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Turkey, 5 December 2014

No. 52372. **Multilateral**

Convention creating the Pan-African Agency of the Great Green Wall. N'Djamena, 17 June 2010

Entry into force: 20 September 2013, in accordance with article 11

Participant	Ratification	
Chad	21 Dec	2010
Djibouti	18 May	2011
Mali	14 Oct	2011
Mauritania	20 Aug	2013
Niger	17 Apr	2012
Sudan	5 Oct	2011

Authentic texts: Arabic, English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: Mauritania, 1 December 2014

Note: See also annex A, No. 52372

No. 52373. **Multilateral**

Arms Trade Treaty. New York, 2 April 2013

Entry into force: 24 December 2014, in accordance with article 22

Participant	Ratification, Acceptance (A) and Approval (AA)		
Albania	19 Mar	2014	
Antigua and Barbuda	12 Aug	2013	
Argentina	25 Sep	2014	
Australia	3 Jun	2014	
Austria	3 Jun	2014	
Bahamas	25 Sep	2014	
Belgium	3 Jun	2014	
Bosnia and Herzegovina	25 Sep	2014	
Bulgaria	2 Apr	2014	
Burkina Faso	3 Jun	2014	
Costa Rica	25 Sep	2013	
Croatia	2 Apr	2014	
Czech Republic	25 Sep	2014	
Denmark	2 Apr	2014	AA
Dominican Republic	7 Aug	2014	
El Salvador	2 Apr	2014	
Estonia	2 Apr	2014	AA
Finland	2 Apr	2014	
France	2 Apr	2014	
Germany	2 Apr	2014	
Grenada	21 Oct	2013	
Guinea	21 Oct	2014	
Guyana	4 Jul	2013	
Hungary	2 Apr	2014	
Iceland	2 Jul	2013	
Ireland	2 Apr	2014	
Italy	2 Apr	2014	
Jamaica	3 Jun	2014	

Japan	9 May	2014	A
Latvia	2 Apr	2014	
Liechtenstein (with declarations)	16 Dec	2014	
Lithuania	18 Dec	2014	
Luxembourg	3 Jun	2014	
Mali	3 Dec	2013	
Malta	2 Apr	2014	
Mexico	25 Sep	2013	
Montenegro	18 Aug	2014	
Netherlands	18 Dec	2014	A
New Zealand (with declaration)	2 Sep	2014	
Nigeria	12 Aug	2013	
Norway	12 Feb	2014	
Panama	11 Feb	2014	
Poland	17 Dec	2014	
Portugal	25 Sep	2014	
Romania	2 Apr	2014	
Samoa	3 Jun	2014	
Senegal	25 Sep	2014	
Serbia	5 Dec	2014	
Sierra Leone	12 Aug	2014	
Slovakia	2 Apr	2014	
Slovenia	2 Apr	2014	
South Africa	22 Dec	2014	
Spain	2 Apr	2014	
St Kitts and Nevis	15 Dec	2014	
St Lucia	25 Sep	2014	
St Vincent and the Grenadines	3 Jun	2014	
Sweden	16 Jun	2014	
The former Yugoslav Republic of Macedonia	6 Mar	2014	
Trinidad and Tobago	25 Sep	2013	
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	2 Apr	2014	
Uruguay	25 Sep	2014	

Authentic texts: Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 24 December 2014

Note: See also annex A, No. 52373

No. 52374. **Poland and Moldova**

Agreement between the Republic of Poland and the Republic of Moldova on social insurance (with administrative arrangement). Warsaw, 9 September 2013

Entry into force: 1 December 2014, in accordance with article 31

Authentic texts: English, Moldovan and Polish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Poland, 1 December 2014

No. 52375. **Multilateral**

African Union Convention for the protection and assistance of internally displaced persons in Africa (Kampala Convention). Kampala, 23 October 2009

Entry into force: 6 December 2012, in accordance with article 17

Participant	Ratification and Accession (a)		
Benin	28 Mar	2012	
Burkina Faso	9 Aug	2012	
Central African Republic	8 Mar	2011	
Chad	13 Oct	2011	a
Gabon	21 Feb	2011	
Gambia	17 Aug	2011	

Guinea-Bissau	4 Jan	2012	
Lesotho	20 Feb	2012	
Mali	26 Nov	2012	
Niger	13 Jun	2012	
Nigeria	22 May	2012	
Sierra Leone	8 Oct	2010	
Swaziland	6 Nov	2012	a
Togo	9 Aug	2011	
Uganda	4 Mar	2011	
Zambia	24 Jan	2011	

Authentic texts: Arabic, English, French and Portuguese
 Registration with the Secretariat of the United Nations: African Union, 1 December 2014
 Note: See also annex A, No. 52375

No. 52376. Germany and United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization

Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization concerning the Headquarters of the UNESCO Institute for Lifelong Learning. Berlin, 21 February 2007

Entry into force: provisionally on 21 February 2007 and definitively on 25 July 2014 by notification, in accordance with article 6

Authentic texts: English and German
 Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 18 December 2014

No. 52377. Germany and Liberia

Exchange of letters constituting an agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Liberia concerning the legal status of Bundeswehr personnel temporarily stationed on the national territory of the Republic of Liberia to combat Ebola. Monrovia, 12 and 14 November 2014

Entry into force: 14 November 2014 by the exchange of the said letters, in accordance with their provisions

Authentic texts: English and German
 Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 18 December 2014

No. 52378. Belgium and Brazil

Convention on social security between the Kingdom of Belgium and the Federative Republic of Brazil. Brussels, 4 October 2009

Entry into force: 1 December 2014, in accordance with article 32

Authentic texts: Dutch, French and Portuguese
 Registration with the Secretariat of the United Nations: Belgium, 11 December 2014

No. 52379. United Nations (United Nations Population Fund) and Djibouti

* Exchange of letters constituting an agreement between the Government of the Republic of Djibouti ("the Government") and the United Nations Population Fund ("UNFPA") on the application mutatis mutandis of the Basic Assistance Agreement between the Government and the United Nations Development Programme ("UNDP"), signed on 5 October 1979, to the activities and personnel of UNFPA in the Republic of Djibouti. New York, 6 August and 3 December 2014

Entry into force: 3 December 2014 by the exchange of the said letters, in accordance with their provisions

Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 3 December 2014

No. 52380. Multilateral

Agreement between the Kingdom of Belgium and the Republic of Albania, Bosnia and Herzegovina, the Republic of Croatia, the former Yugoslav Republic of Macedonia, the Republic of Moldova, Montenegro, the Republic of Serbia and the United Nations interim administration mission in Kosovo on behalf of Kosovo in accordance with United Nations Security Council Resolution 1244 on the privileges and immunities of the Secretariat of the Central European Free Trade Agreement. Brussels, 26 June 2008

Entry into force: 25 July 2014, in accordance with article 32

Participant	Ratification, Acceptance (A) and Approval (AA)		
Albania	10 Sep	2009	A
Belgium	25 Jun	2014	
Montenegro	12 Oct	2009	
Republic of Moldova	9 Jul	2010	
Serbia	6 Jul	2009	
The former Yugoslav Republic of Macedonia	16 Nov	2010	
United Nations	3 Jul	2009	AA

Authentic text: English
 Registration with the Secretariat of the United Nations: Belgium, 11 December 2014
 Note: See also annex A, No. 52380

See article 31 for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 52381. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

Declaration recognizing as compulsory the jurisdiction of the International Court of Justice, in conformity with Article 36, paragraph 2, of the Statute of the International Court of Justice. New York, 30 December 2014

Entry into force: 31 December 2014

Authentic text: English
 Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 31 December 2014

Annex A. Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat

No. 521. **Multilateral**

Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. New York, 21 November 1947

Accession

Samoa

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 17 December 2014
Date of effect: 17 December 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 17 December 2014

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 1 December 2014

Notification under article 4 (3)

Peru

Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 1 December 2014
Authentic text: Spanish
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 1 December 2014

Annex I - International Labour Organisation (ILO) - to the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. San Francisco, 10 July 1948

Application

Samoa

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 17 December 2014
Date of effect: 17 December 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 17 December 2014

No. 15410. **Multilateral**

Convention on the Prevention and Punishment of Crimes against Internationally Protected Persons, including Diplomatic Agents. New York, 14 December 1973

Accession

San Marino

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 16 December 2014
Date of effect: 15 January 2015
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 16 December 2014

No. 14458. **Multilateral**

Convention on the Reduction of Statelessness. New York, 30 August 1961

Accession

Peru

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 18 December 2014
Date of effect: 18 March 2015
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 18 December 2014

No. 18231. **Belgium and Australia**

Agreement between the Kingdom of Belgium and Australia for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income. Canberra, 13 October 1977

Second Protocol amending the Agreement between the Kingdom of Belgium and Australia for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income signed at Canberra on 13 October 1977 as amended by the Protocol signed at Canberra on 20 March 1984. Paris, 24 June 2009

Entry into force: 12 May 2014 by notification, in accordance with article II

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: Belgium, 11 December 2014

No. 14668. **Multilateral**

International Covenant on Civil and Political Rights. New York, 16 December 1966

Notification under article 4 (3)

Peru

Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 1 December 2014
Authentic text: Spanish
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 1 December 2014

No. 21931. **Multilateral**

International Convention Against the Taking of Hostages. New York, 17 December 1979

Accession

San Marino

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 16 December 2014
Date of effect: 15 January 2015
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 16 December 2014

Notification under article 4 (3)

Peru

Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 1 December 2014
Authentic text: Spanish

No. 22495. **Multilateral**

Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects (with Protocols I, II and III). Geneva, 10 October 1980

Accession

Grenada

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 10 December 2014

Date of effect: 10 June 2015

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 10 December 2014

Protocol on Prohibitions or Restrictions on the Use of Mines, Booby-Traps and Other Devices as amended on 3 May 1996 (Protocol II as amended on 3 May 1996) annexed to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects. Geneva, 3 May 1996

Consent to be bound

Grenada

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 10 December 2014

Date of effect: 10 June 2015

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 10 December 2014

Amendment to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects. Geneva, 21 December 2001

Consent to be bound

Grenada

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 10 December 2014

Date of effect: 10 June 2015

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 10 December 2014

Protocol on Explosive Remnants of War to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects (Protocol V). Geneva, 28 November 2003

Consent to be bound

Grenada

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 10 December 2014

Date of effect: 10 June 2015

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 10 December 2014

No. 26369. **Multilateral**

Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Montreal, 16 September 1987

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Beijing, 3 December 1999

Ratification

Mauritania

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 4 December 2014

Date of effect: 4 March 2015

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 4 December 2014

No. 27531. **Multilateral**

Convention on the Rights of the Child. New York, 20 November 1989

Withdrawal of reservations to articles 7, 9, 21 and 30 made upon accession

Oman

Receipt by the Secretary-General of the United Nations: 9 December 2014

Date of effect: 9 December 2014

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 9 December 2014

Optional Protocol to the Convention on the Rights of the Child on the involvement of children in armed conflict. New York, 25 May 2000

Ratification (with declaration)

Ghana

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 9 December 2014

Date of effect: 9 January 2015

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 9 December 2014

No. 33610. **Multilateral**

Convention on mutual administrative assistance in tax matters. Strasbourg, 25 January 1988

Declaration

Italy

Notification effected with the Secretary-General of the Council of Europe: 18 March 2013

Date of effect: 1 July 2013

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 31 December 2014

Declaration

Sweden

Notification effected with the Secretary-General of the Council of Europe: 3 September 2014

Date of effect: 1 January 2015

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 31 December 2014

Declarations

Lithuania

Notification effected with the Secretary-General of the Council of Europe: 15 May 2014

Date of effect: 1 June 2014

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 31 December 2014

Ratification (with reservation and declarations)

Hungary

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 7 November 2014

Date of effect: 1 March 2015

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 31 December 2014

Protocol amending the Convention on mutual administrative assistance in tax matters. Paris, 27 May 2010

Declarations

Lithuania

Notification deposited with the Secretary-General of the Council of Europe: 15 May 2014
Date of effect: 1 June 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 31 December 2014

Ratification

Hungary

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 7 November 2014
Date of effect: 1 March 2015
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 31 December 2014

Ratification (with declaration)

Spain

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 28 September 2012
Date of effect: 1 January 2013
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 31 December 2014

Convention on mutual administrative assistance in tax matters, as amended by the 2010 Protocol (with annexes). Strasbourg and Paris, 1 June 2011

Entry into force: 1 June 2011 in accordance with article IX of the Protocol of 27 May 2010 for the parties to the Convention of 25 January 1988 and to the Protocol

Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 31 December 2014

Ratification (with declarations)

Czech Republic

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 11 October 2013
Date of effect: 1 February 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 31 December 2014

Ratification (with reservations and declarations)

Argentina

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 13 September 2012
Date of effect: 1 January 2013
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 31 December 2014

Ratification (with reservations and declarations)

Colombia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 19 March 2014
Date of effect: 1 July 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 31 December 2014

Ratification (with reservations and declarations)

Costa Rica

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 5 April 2013
Date of effect: 1 August 2013
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 31 December 2014

Ratification (with declarations)

India

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 21 February 2012
Date of effect: 1 June 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 31 December 2014

Declarations

Netherlands

Notification effected with the Secretary-General of the Council of Europe: 23 October 2014
Date of effect: 1 February 2015
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 31 December 2014

Declaration

Japan

Notification effected with the Secretary-General of the Council of Europe: 31 July 2014
Date of effect: 1 October 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 31 December 2014

Territorial extension in respect of Gibraltar

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

Notification effected with the Secretary-General of the Council of Europe: 19 February 2014
Date of effect: 1 March 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 31 December 2014

Territorial extension in respect to the Cayman Islands

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

Notification effected with the Secretary-General of the Council of Europe: 25 September 2013
Date of effect: 1 January 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 31 December 2014

Territorial extension in respect of Guernsey

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

Notification effected with the Secretary-General of the Council of Europe: 17 April 2014
Date of effect: 1 August 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 31 December 2014

Ratification (with reservations and declarations)

Croatia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 28 February 2014

Date of effect: 1 June 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of
Europe, 31 December 2014

Territorial extension in respect of the Bailiwick of Jersey

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
Notification effected with the Secretary-General of the Council of
Europe: 17 February 2014
Date of effect: 1 June 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of
Europe, 31 December 2014

Territorial extension in respect of Bermuda

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
Notification effected with the Secretary-General of the Council of
Europe: 19 February 2014
Date of effect: 1 March 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of
Europe, 31 December 2014

Ratification (with reservation and declarations)

Estonia
Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of
Europe: 8 July 2014
Date of effect: 1 November 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of
Europe, 31 December 2014

Ratification (with reservations and declarations)

Latvia
Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of
Europe: 15 July 2014
Date of effect: 1 November 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of
Europe, 31 December 2014

Ratification (with reservations and declarations)

Austria
Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of
Europe: 28 August 2014
Date of effect: 1 December 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of
Europe, 31 December 2014

Ratification (with reservations and declarations)

Canada
Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of
Europe: 21 November 2013
Date of effect: 1 March 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of
Europe, 31 December 2014

Ratification (with declarations)

New Zealand
Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of
Europe: 21 November 2013
Date of effect: 1 March 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of
Europe, 31 December 2014

Ratification (with declarations)

Australia
Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of
Europe: 30 August 2012
Date of effect: 1 December 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of
Europe, 31 December 2014

Acceptance (with reservations and declarations)

Belize
Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of
Europe: 29 May 2013
Date of effect: 1 September 2013
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of
Europe, 31 December 2014

Ratification (with declarations)

Ghana
Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of
Europe: 29 May 2013
Date of effect: 1 September 2013
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of
Europe, 31 December 2014

Ratification (with reservations and declarations)

Malta
Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of
Europe: 29 May 2013
Date of effect: 1 September 2013
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of
Europe, 31 December 2014

Ratification (with reservations and declarations)

Ireland
Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of
Europe: 29 May 2013
Date of effect: 1 September 2013
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of
Europe, 31 December 2014

Ratification (with reservations and declarations)

Albania
Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of
Europe: 8 August 2013
Date of effect: 1 December 2013
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of
Europe, 31 December 2014

Ratification (with declarations)

Tunisia
Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of
Europe: 31 October 2013
Date of effect: 1 February 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of
Europe, 31 December 2014

Territorial extension in respect of Gibraltar

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
Notification effected with the Secretary-General of the Council of
Europe: 19 November 2013

Date of effect: 1 March 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 31 December 2014

Territorial extension in respect of the Isle of Man

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
Notification effected with the Secretary-General of the Council of Europe: 21 November 2013
Date of effect: 1 March 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 31 December 2014

Territorial extension in respect of the British Virgin Islands

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
Notification effected with the Secretary-General of the Council of Europe: 19 November 2013
Date of effect: 1 March 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 31 December 2014

Territorial extension in respect of Anguilla

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
Notification effected with the Secretary-General of the Council of Europe: 13 November 2013
Date of effect: 1 March 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 31 December 2014

Ratification (with reservations and declarations)

Slovakia
Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 21 November 2013
Date of effect: 1 March 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 31 December 2014

Ratification (with reservations and declarations)

South Africa
Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 21 November 2013
Date of effect: 1 March 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 31 December 2014

Territorial extension in respect of Montserrat

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
Notification effected with the Secretary-General of the Council of Europe: 25 June 2013
Date of effect: 1 October 2013
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 31 December 2014

Territorial extension in respect of the Turks and Caicos Islands

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
Notification effected with the Secretary-General of the Council of Europe: 20 August 2013
Date of effect: 1 December 2013
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 31 December 2014

No. 38544. Multilateral

Rome Statute of the International Criminal Court. Rome, 17 July 1998
Amendments on the crime of aggression to the Rome Statute of the International Criminal Court. Kampala, 11 June 2010

Ratification

Georgia
Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 5 December 2014
Date of effect: 5 December 2015
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 5 December 2014

No. 39486. Multilateral

Agreement to Promote Compliance with International Conservation and Management Measures by Fishing Vessels on the High Seas. Rome, 24 November 1993

Acceptance

Sri Lanka
Deposit of instrument with the Director-General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations: 29 August 2014
Date of effect: 29 August 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: Food and Agriculture Organization of the United Nations, 6 December 2014

No. 39574. Multilateral

United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 15 November 2000

Accession

Samoa
Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 17 December 2014
Date of effect: 16 January 2015
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 17 December 2014

Territorial application in respect of the Bailiwick of Jersey and the Bailiwick of Guernsey

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 17 December 2014
Authentic text: English
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 17 December 2014

Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, Especially Women and Children, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 15 November 2000

Accession

Sudan
Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 2 December 2014
Date of effect: 1 January 2015
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 2 December 2014

Ratification

Czech Republic

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 17 December 2014
Date of effect: 16 January 2015
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 17 December 2014

No. 40214. Multilateral

Stockholm Convention on Persistent Organic Pollutants. Stockholm, 22 May 2001

Withdrawal of declaration made upon ratification

Spain

Notification effected with the Secretary-General of the United Nations: 23 December 2014
Authentic text: Spanish
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 23 December 2014

No. 41032. Multilateral

WHO Framework Convention on Tobacco Control. Geneva, 21 May 2003

Accession

Zimbabwe

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 4 December 2014
Date of effect: 4 March 2015
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 4 December 2014

No. 41093. Germany and League of Arab States

Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the League of Arab States concerning the Headquarters of the Office of the League of Arab States in Berlin. Cairo, 13 November 2003

Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the League of Arab States amending the Agreement of 13 November 2003 concerning the Headquarters of the Office of the League of Arab States in Berlin. New York, 28 September 2013

Entry into force: 26 September 2014, in accordance with article 3
Authentic texts: Arabic and German
Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 4 December 2014

No. 43345. Multilateral

International Treaty on plant genetic resources for food and agriculture. Rome, 3 November 2001

Ratification

Marshall Islands

Deposit of instrument with the Director-General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations: 15 July 2014
Date of effect: 13 October 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: Food and Agriculture Organization of the United Nations, 6 December 2014

Accession

Iraq

Deposit of instrument with the Director-General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations: 29 August 2014
Date of effect: 27 November 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: Food and Agriculture Organization of the United Nations, 6 December 2014

No. 43416. International Development Association and Burkina Faso

Financing Agreement (Agricultural Diversification and Market Development Project) between Burkina Faso and the International Development Association. Ouagadougou, 22 June 2006

* Financing Agreement (Additional Financing for the Agricultural Diversification and Market Development Project and Amendment to the Original Financing Agreement) between Burkina Faso and the International Development Association (with schedules, appendix and International Development Association General Conditions for Credits and Grants, dated 31 July 2010). Ouagadougou, 1 July 2014

Entry into force: 9 October 2014 by notification
Authentic text: English
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 17 December 2014

No. 44004. Multilateral

International Convention for the Suppression of Acts of Nuclear Terrorism. New York, 13 April 2005

Accession

San Marino

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 16 December 2014
Date of effect: 15 January 2015
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 16 December 2014

No. 47799. International Development Association and Lao People's Democratic Republic

Financing Agreement (Technical Assistance for Capacity Building in the Hydropower and Mining Sectors Project) between the Lao People's Democratic Republic and the International Development Association. Vientiane, 8 February 2010

* Financing Agreement (Additional Financing for the Technical Assistance for Capacity Building in the Hydropower and Mining Sectors Project and Amendment to the Original Financing Agreement) between the Lao People's Democratic Republic and the International Development Association (with schedules, appendix and International Development Association General Conditions for Credits and Grants, dated 31 July 2010). Vientiane, 14 August 2014

Entry into force: 23 September 2014 by notification
Authentic text: English
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Development Association, 17 December 2014

No. 48088. **Multilateral**

International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance. New York, 20 December 2006

Ratification

Slovakia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 15 December 2014
Date of effect: 14 January 2015
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 15 December 2014

Declaration under article 32

Slovakia

Notification effected with the Secretary-General of the United Nations: 15 December 2014
Authentic text: English
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 15 December 2014

Declaration under article 31

Slovakia

Notification effected with the Secretary-General of the United Nations: 15 December 2014
Authentic text: English
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 15 December 2014

No. 50320. **Multilateral**

Food Assistance Convention. London, 25 April 2012

Accession

Spain

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 5 December 2014
Date of effect: 5 December 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 5 December 2014

No. 52345. **Greece and United Arab Emirates**

Agreement between the Government of the Hellenic Republic and the Government of the United Arab Emirates for the purpose of establishing air services between and beyond their respective territories. Abu Dhabi, 16 December 1991

Termination in accordance with:

No. 52002 Air Services Agreement between the Government of the Hellenic Republic and the Government of the United Arab Emirates (with annexes). Abu Dhabi, 18 January 2010
Entry into force: 12 July 2011
Registration with the Secretariat of the United Nations: Greece, 1 June 2014

Information provided by the Secretariat of the United Nations: 12 December 2014

Note: See also part I, No. 52345

No. 52372. **Multilateral**

Convention creating the Pan-African Agency of the Great Green Wall. N'Djamena, 17 June 2010

Ratification (with reservation)

Ethiopia

Deposit of instrument with the Government of Mauritania: 11 July 2014
Date of effect: 10 August 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: Mauritania, 1 December 2014
Note: See also part I, No. 52372

Ratification

Senegal

Deposit of instrument with the Government of Mauritania: 3 February 2014
Date of effect: 5 March 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: Mauritania, 1 December 2014
Note: See also part I, No. 52372

No. 52373. **Multilateral**

Arms Trade Treaty. New York, 2 April 2013

Provisional application under article 23

Iceland

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 2 July 2013
Date of effect: 24 December 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 24 December 2014
Note: See also part I, No. 52373

Provisional application under article 23

Bahamas

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 25 September 2014
Date of effect: 24 December 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 24 December 2014
Note: See also part I, No. 52373

Provisional application under article 23

New Zealand

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 2 September 2014
Date of effect: 24 December 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 24 December 2014
Note: See also part I, No. 52373

Provisional application under article 23

Sweden

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 16 June 2014
Date of effect: 24 December 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 24 December 2014
Note: See also part I, No. 52373

Provisional application under article 23

St. Vincent and the Grenadines

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 3 June 2014
Date of effect: 24 December 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 24 December 2014
Note: See also part I, No. 52373

Provisional application under article 23

Austria

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 3 June 2014
Date of effect: 24 December 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 24 December 2014
Note: See also part I, No. 52373

Provisional application under article 23

Latvia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 2 April 2014
Date of effect: 24 December 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 24 December 2014
Note: See also part I, No. 52373

Provisional application under article 23

Slovakia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 2 April 2014
Date of effect: 24 December 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 24 December 2014
Note: See also part I, No. 52373

Provisional application under article 23

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 2 April 2014
Date of effect: 24 December 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 24 December 2014
Note: See also part I, No. 52373

Provisional application under article 23

Estonia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 2 April 2014
Date of effect: 24 December 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 24 December 2014
Note: See also part I, No. 52373

Provisional application under article 23

Hungary

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 2 April 2014
Date of effect: 24 December 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 24 December 2014
Note: See also part I, No. 52373

Provisional application under article 23

Finland

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 2 April 2014
Date of effect: 24 December 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 24 December 2014
Note: See also part I, No. 52373

Provisional application under article 23

Germany

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 2 April 2014
Date of effect: 24 December 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 24 December 2014
Note: See also part I, No. 52373

Provisional application under article 23

Denmark

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 2 April 2014
Date of effect: 24 December 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 24 December 2014
Note: See also part I, No. 52373

Provisional application under article 23

Norway

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 12 February 2014
Date of effect: 24 December 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 24 December 2014
Note: See also part I, No. 52373

Provisional application under article 23

Mexico

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 25 September 2013
Date of effect: 24 December 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 24 December 2014
Note: See also part I, No. 52373

Provisional application under article 23

Trinidad and Tobago

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 25 September 2013
Date of effect: 24 December 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 24 December 2014
Note: See also part I, No. 52373

Provisional application under article 23

Costa Rica

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 25 September 2013
Date of effect: 24 December 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 24 December 2014
Note: See also part I, No. 52373

Provisional application under article 23

Serbia

Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 12 August 2013
Date of effect: 24 December 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 24 December 2014
Note: See also part I, No. 52373

Provisional application under article 23

Antigua and Barbuda

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 12 August 2013
Date of effect: 24 December 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 24 December 2014
Note: See also part I, No. 52373

Provisional application under article 23

Spain

Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 3 June 2013
Date of effect: 24 December 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 24 December 2014
Note: See also part I, No. 52373

Territorial exclusion with regard to Tokelau

New Zealand

Notification effected with the Secretary-General of the United Nations: 2 September 2014
Authentic text: English
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 24 December 2014
Note: See also part I, No. 52373

Territorial exclusion

Denmark

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 2 April 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 24 December 2014
Note: See also part I, No. 52373

Procès-verbal of rectification of the Arms Trade Treaty. New York, 19 August 2013

Authentic texts: Arabic and Chinese
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 24 December 2014
Note: See also part I, No. 52373

Procès-verbal of rectification of the Arms Trade Treaty. New York, 19 August 2013

Authentic texts: French and Spanish
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 24 December 2014
Note: See also part I, No. 52373

Procès-verbal of rectification of the Arms Trade Treaty. New York, 29 August 2013

Authentic text: Russian
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 24 December 2014
Note: See also part I, No. 52373

No. 52375. Multilateral

African Union Convention for the protection and assistance of internally displaced persons in Africa (Kampala Convention). Kampala, 23 October 2009

Accession

Congo

Deposit of instrument with African Union Commission: 19 December 2014
Date of effect: 19 December 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: African Union, 1 December 2014
Note: See also part I, No. 52375

Accession

Cote d'Ivoire

Deposit of instrument with African Union Commission: 22 January 2014
Date of effect: 22 January 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: African Union, 1 December 2014
Note: See also part I, No. 52375

Accession

Angola

Deposit of instrument with African Union Commission: 14 June 2013
Date of effect: 14 June 2013
Registration with the Secretariat of the United Nations: African Union, 1 December 2014
Note: See also part I, No. 52375

Ratification

Malawi

Deposit of instrument with African Union Commission: 29 May 2013
Date of effect: 29 May 2013
Registration with the Secretariat of the United Nations: African Union, 1 December 2014
Note: See also part I, No. 52375

Accession

Mauritania

Deposit of instrument with African Union Commission: 17 March 2015
Date of effect: 17 March 2015
Registration with the Secretariat of the United Nations: African Union, 1 December 2014
Note: See also part I, No. 52375

Accession

Rwanda

Deposit of instrument with African Union Commission: 31 January 2013

Date of effect: 31 January 2013
Registration with the Secretariat of the United Nations: African
Union, 1 December 2014
Note: See also part I, No. 52375

Accession

Zimbabwe

Deposit of instrument with African Union Commission: 7
November 2013
Date of effect: 7 November 2013
Registration with the Secretariat of the United Nations: African
Union, 1 December 2014
Note: See also part I, No. 52375

Accession

Sahrawi Arab Democratic Republic

Deposit of instrument with African Union Commission: 27 January
2014
Date of effect: 27 January 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: African
Union, 1 December 2014
Note: See also part I, No. 52375

No. 52380. Multilateral

Agreement between the Kingdom of Belgium and the Republic of
Albania, Bosnia and Herzegovina, the Republic of Croatia, the
former Yugoslav Republic of Macedonia, the Republic of Moldova,
Montenegro, the Republic of Serbia and the United Nations interim
administration mission in Kosovo on behalf of Kosovo in
accordance with United Nations Security Council Resolution 1244
on the privileges and immunities of the Secretariat of the Central
European Free Trade Agreement. Brussels, 26 June 2008

Ratification

Bosnia and Herzegovina

Deposit of instrument with the Government of Belgium: 20
October 2014
Date of effect: 20 October 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: Belgium,
11 December 2014
Note: See also part I, No. 52380

Corrigenda to Statements of Treaties and International Agreements registered or filed and recorded with the Secretariat

Annex A

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 31 December 2014

No. 33610. **Multilateral**

Convention on mutual administrative assistance in tax matters. Strasbourg, 25 January 1988

Convention on mutual administrative assistance in tax matters, as amended by the 2010 Protocol (with annexes). Strasbourg and Paris, 1 June 2011

Entry into force: 1 June 2011 in accordance with article IX of the Protocol of 27 May 2010 for the parties to the Convention of 25 January 1988 and to the Protocol

Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 31 December 2014

Correction

[The following subsequent actions which were initially registered under the Convention of 25 January 1988 on mutual administrative assistance in tax matters, have been corrected and registered under the Convention of 1 June 2011 on mutual administrative assistance in tax matters, as amended by the 2010 Protocol. See also Annex A, No. 33610].

Ratification (with declarations)

Australia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 30 August 2012

Date of effect: 1 December 2012

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 31 December 2014

Acceptance (with reservations and declarations)

Belize

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 29 May 2013

Date of effect: 1 September 2013

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 31 December 2014

Ratification (with declarations)

Ghana

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 29 May 2013

Date of effect: 1 September 2013

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 31 December 2014

Ratification (with reservations and declarations)

Malta

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 29 May 2013

Date of effect: 1 September 2013

Ratification (with reservations and declarations)

Ireland

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 29 May 2013

Date of effect: 1 September 2013

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 31 December 2014

Ratification (with reservations and declarations)

Albania

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 8 August 2013

Date of effect: 1 December 2013

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 31 December 2014

Ratification (with reservations and declarations)

Canada

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 21 November 2013

Date of effect: 1 March 2014

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 31 December 2014

Ratification (with declarations)

New Zealand

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 21 November 2013

Date of effect: 1 March 2014

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 31 December 2014

Ratification (with reservations and declarations)

Slovakia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 21 November 2013

Date of effect: 1 March 2014

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 31 December 2014

Ratification (with reservations and declarations)

South Africa

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 21 November 2013

Date of effect: 1 March 2014

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 31 December 2014

Ratification (with declarations)

Tunisia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 31 October 2013
Date of effect: 1 February 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 31 December 2014

Territorial extension in respect of Gibraltar

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

Notification effected with the Secretary-General of the Council of Europe: 19 November 2013
Date of effect: 1 March 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 31 December 2014

Territorial extension in respect of the Isle of Man

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

Notification effected with the Secretary-General of the Council of Europe: 21 November 2013
Date of effect: 1 March 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 31 December 2014

Territorial extension in respect of the British Virgin Islands

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

Notification effected with the Secretary-General of the Council of Europe: 19 November 2013
Date of effect: 1 March 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 31 December 2014

Territorial extension in respect of Anguilla

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

Notification effected with the Secretary-General of the Council of Europe: 13 November 2013
Date of effect: 1 March 2014
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 31 December 2014

Territorial extension in respect of Montserrat

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

Notification effected with the Secretary-General of the Council of Europe: 25 June 2013
Date of effect: 1 October 2013
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 31 December 2014

Territorial extension in respect of the Turks and Caicos Islands

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

Notification effected with the Secretary-General of the Council of Europe: 20 August 2013
Date of effect: 1 December 2013
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 31 December 2014

Alphabetical Index

A

Administration	
A-33610	13, 22
I-52352	7
I-52355	8
I-52360	8
I-52364	9
Africa	
A-52372	18
I-52372	10
Agriculture	
A-43345	17
A-43416	17
Albania	
A-33610	13, 22
A-52373	10, 11
A-52380	10, 11
Angola	
A-52375	20, 21
Antigua and Barbuda	
A-52373	10, 18, 19, 20
Argentina	
A-33610	13, 22
A-52373	10
Armenia	
I-52352	7
Arms	
A-22495	13
A-27531	13
A-52373	18, 19, 20
I-52373	10, 18
Assistance	
A-33610	13, 22
A-52375	20, 21
I-52364	9
I-52375	11
I-52377	11
I-52379	11
Australia	
A-18231	12
A-33610	13, 22
A-52373	10
Austria	
A-33610	13, 22
A-52373	10, 18, 19, 20
Aviation	
A-52345	7, 18
I-52345	7
Azerbaijan	
I-52354	8

B

Bahamas	
A-52373	10, 18, 19, 20
Belarus	
I-52369	9
Belgium	
A-18231	12
A-52373	10, 11
A-52380	10, 11
I-52378	11
Belize	
A-33610	13, 22
Benin	
A-52375	10
I-52346	7
I-52347	7
I-52351	7
Bosnia and Herzegovina	
A-52373	10
A-52380	21
Brazil	
I-52364	9
I-52378	11
Bulgaria	
A-52373	10
Burkina Faso	
A-43416	17
A-52373	10
A-52375	10
I-52348	7
I-52349	7
I-52350	7

C

Canada	
A-33610	13, 22
Central African Republic	
A-52375	10
Chad	
A-52372	10
A-52375	10
Charters-Constitutions-Statutes	
A-43345	17
Children-Minors-Youth	
A-27531	13
A-39574	16
I-52362	9
Civil matters	
A-27531	13
Colombia	
A-33610	13, 22

Commodities	
A-41032	17
Congo	
A-52375	20, 21
Cooperation	
A-50320	18
I-52366	9
I-52367	9
I-52368	9
I-52369	9
I-52370	9
I-52377	11
Costa Rica	
A-33610	13, 22
A-52373	10, 18, 19, 20
Côte d'Ivoire	
A-52375	20, 21
Credits	
I-52360	8
Criminal matters	
A-15410	12
A-39574	16
A-44004	17
Croatia	
A-33610	13, 22
A-52373	10
Cultural matters	
I-52376	11
Czech Republic	
A-33610	13, 22
A-39574	16
A-52373	10

D

Denmark	
A-52373	10, 18, 19, 20
Development	
A-43416	17
A-52372	18
I-52349	7
I-52350	7
I-52363	9
I-52372	10
Diplomatic and consular relations	
A-15410	12
Disarmament	
A-22495	13
Djibouti	
A-52372	10
I-52379	11
Dominican Republic	
A-52373	10

E

Education	
I-52348	7

I-52356	8
I-52362	9
I-52370	9
I-52376	11
El Salvador	
A-52373	10
Energy	
A-47799	17
I-52357	8
I-52371	10
Environment	
A-22495	13
A-26369	13
A-40214	17
A-52372	18
I-52360	8
I-52372	10
Estonia	
A-33610	13, 22
A-52373	10, 18, 19, 20
Ethiopia	
A-52372	18

F

Finance	
A-18231	12
A-43416	17
A-47799	17
I-52346	7
I-52347	7
I-52348	7
I-52349	7
I-52350	7
I-52351	7
I-52352	7
I-52353	8
I-52355	8
I-52356	8
I-52357	8
I-52358	8
I-52359	8
I-52361	8
I-52362	9
I-52366	9
I-52367	9
Finland	
A-52373	10, 18, 19, 20
Fishing and fisheries	
A-39486	16
Food	
A-43345	17
A-50320	18
I-52347	7
France	
A-52373	10
I-52368	9
Friendship	
I-52369	9

Frontiers	
I-52368.....	9

G

Gabon	
A-52375.....	11
Gambia	
A-52375.....	11
Georgia	
A-38544.....	16
I-52371.....	10
Germany	
A-41093.....	17
A-52373.....	10, 18, 19, 20
I-52366.....	9
I-52367.....	9
I-52376.....	11
I-52377.....	11
Ghana	
A-27531.....	13
A-33610.....	13, 22
Greece	
I-52345.....	7
Grenada	
A-22495.....	13
A-52373.....	10
Guinea	
A-52373.....	10
Guinea-Bissau	
A-52375.....	11
Guyana	
A-52373.....	10

H

Headquarters (organizations)	
A-41093.....	17
A-52372.....	18
I-52372.....	10
I-52376.....	11
Health and health services	
A-41032.....	17
I-52347.....	7
I-52368.....	9
I-52377.....	11
Human rights	
A-14458.....	12
A-14668.....	12
A-15410.....	12
A-27531.....	13
A-39574.....	16
A-48088.....	18
Hungary	
A-33610.....	13, 22
A-52373.....	10, 18, 19, 20

I

ICCPR (civil and political rights)	
A-14668.....	12
Iceland	
A-52373.....	10, 18, 19, 20
India	
A-33610.....	13, 22
I-52363.....	9
Indonesia	
I-52353.....	8
International Bank for Reconstruction and Development	
I-52353.....	8
I-52354.....	8
I-52364.....	9
International Court of Justice (ICJ)	
I-52381.....	11
International Development Association	
A-43416.....	17
A-47799.....	17
I-52346.....	7
I-52347.....	7
I-52348.....	7
I-52349.....	7
I-52350.....	7
I-52351.....	7
I-52352.....	7
I-52355.....	8
I-52356.....	8
I-52357.....	8
I-52358.....	8
I-52359.....	8
I-52360.....	8
I-52361.....	8
I-52362.....	9
I-52363.....	9
International organizations-Institutions	
A-41093.....	17
Iraq	
A-43345.....	17
Ireland	
A-33610.....	13, 22
A-52373.....	10
Italy	
A-33610.....	13, 22
A-52373.....	10

J

Jamaica	
A-52373.....	10
Japan	
A-33610.....	13, 22
A-52373.....	10
Judicial matters	
I-52354.....	8

L

Labour	
I-52348.....	7
Lao People's Democratic Republic	
A-47799.....	17
I-52361.....	8
I-52362.....	9
I-52369.....	9
Latvia	
A-33610.....	13, 22
A-52373.....	10, 18, 19, 20
League of Arab States	
A-41093.....	17
Legal matters	
A-14458.....	12
A-52372.....	18
I-52372.....	10
I-52377.....	11
Lesotho	
A-52375.....	11
Liberia	
I-52377.....	11
Liechtenstein	
A-52373.....	10
Lithuania	
A-33610.....	13, 22
A-52373.....	10
Loans	
I-52354.....	8
I-52364.....	9
Luxembourg	
A-52373.....	10

M

Malawi	
A-52375.....	20, 21
I-52366.....	9
Maldives	
I-52355.....	8
Mali	
A-52372.....	10, 11
A-52373.....	10, 11
A-52375.....	10, 11
Malta	
A-33610.....	13, 22
A-52373.....	10
Marketing	
A-43416.....	17
Marshall Islands	
A-43345.....	17
Mauritania	
A-26369.....	13
A-52372.....	10
A-52375.....	20, 21
Mexico	
A-52373.....	10, 18, 19, 20

Mining	
A-47799.....	17
Moldova	
I-52374.....	10
Montenegro	
A-52373.....	10, 11
A-52380.....	10, 11
Montreal Protocol	
A-26369.....	13
Myanmar	
I-52357.....	8
I-52358.....	8
I-52359.....	8
I-52360.....	8
I-52365.....	9

N

Namibia	
I-52367.....	9
Nationality	
A-14458.....	12
Navigation	
A-39486.....	16
Netherlands	
A-33610.....	13, 22
A-52373.....	10
New Zealand	
A-33610.....	13, 22
A-52373.....	10, 18, 19, 20
Niger	
A-52372.....	10, 11
A-52375.....	10, 11
Nigeria	
A-52373.....	10, 11
A-52375.....	10, 11
Norway	
A-52373.....	10, 18, 19, 20
Nuclear matters	
A-44004.....	17

O

Offices	
A-41093.....	17
Oman	
A-27531.....	13

P

Palermo Convention	
A-39574.....	16
Panama	
A-52373.....	10
Passports	
I-52365.....	9

Penal matters	
A-15410	12
A-21931	12
A-38544	16
A-39574	16
A-44004	17
Peru	
A-14458	12
A-14668	12
Philippines	
I-52365	9
Plants	
A-43345	17
Poland	
A-52373	10
I-52374	10
Pollution	
A-26369	13
Portugal	
A-52373	10
Privileges-Immunities	
A-521	12
A-52380	21
I-52380	11

R

Refugees	
A-14458	12
A-52375	20, 21
I-52375	11
Republic of Moldova	
A-52380	11
Roads	
I-52363	9
Romania	
A-52373	10
Rwanda	
A-52375	20, 21

S

Sahrawi Arab Democratic Republic	
A-52375	20, 21
Samoa	
A-39574	16
A-521	12
A-52373	10
San Marino	
A-15410	12
A-21931	12
A-44004	17
Sanitation	
I-52368	9
Sciences	
A-26369	13
Scientific and Cultural Organization	
I-52376	11

Scientific matters	
I-52376	11
Sea	
A-39486	16
Specialized agencies	
A-521	12
Senegal	
A-52372	18
A-52373	10
Serbia	
A-52373	10, 11, 18, 19, 20
A-52380	10, 11
Ships and shipping	
A-39486	16
Sierra Leone	
A-52373	10, 11
A-52375	10, 11
Slovakia	
A-33610	13, 22
A-48088	18
A-52373	10, 18, 19, 20
Slovenia	
A-52373	10
Social matters	
I-52346	7
I-52352	7
I-52374	10
I-52378	11
South Africa	
A-33610	13, 22
A-52373	10
Spain	
A-33610	13, 22
A-40214	17
A-50320	18
A-52373	10, 18, 19, 20
I-52368	9
I-52370	9
Sri Lanka	
A-39486	16
I-52356	8
St. Kitts and Nevis	
A-52373	10
St. Lucia	
A-52373	10
St. Vincent and the Grenadines	
A-52373	10, 18, 19, 20
Sudan	
A-39574	16
A-52372	10
Swaziland	
A-52375	11
Sweden	
A-33610	13, 22
A-52373	10, 18, 19, 20

T

Taxation	
----------	--

A-18231	12
A-33610	13, 22
Telecommunications	
I-52358	8
Terrorism	
A-15410	12
A-21931	12
A-44004	17
The former Yugoslav Republic of Macedonia	
A-52373	10, 11
A-52380	10, 11
Togo	
A-52375	11
Trade	
I-52371	10
Transport	
A-52345	7, 18
I-52345	7
I-52363	9
Trinidad and Tobago	
A-52373	10, 18, 19, 20
Tunisia	
A-33610	13, 22
Turkey	
I-52370	9
I-52371	10

U

Uganda	
A-52375	11
United Arab Emirates	
I-52345	7

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	
A-33610	13, 22
A-39574	16
A-52373	10, 18, 19, 20
I-52381	11
United Nations	
A-52380	11
United Nations (United Nations Population Fund)	
I-52379	11
United Nations Educational	
I-52376	11
Uruguay	
A-52373	10

W

War	
A-27531	13
Women	
A-39574	16
World Health Organization (WHO)	
A-41032	17

Z

Zambia	
A-52375	11
Zimbabwe	
A-41032	17
A-52375	20, 21

Note du Secrétariat

1. Aux termes de l'Article 102 de la Charte de l'Organisation des Nations Unies, tout traité ou accord international conclu par un Membre des Nations Unies après l'entrée en vigueur de la Charte doit être enregistré au Secrétariat et publié par lui. Par sa Résolution 97(I) du 14 décembre 1946, l'Assemblée générale a adopté un Règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte. Ce Règlement a été modifié en dernier ressort le 19 décembre 1978 ("le Règlement").

2. Aux termes de l'article 1 du Règlement, les parties doivent enregistrer tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement et conclu par eux. En vertu de l'article 4 du Règlement, l'Organisation des Nations Unies doit enregistrer d'office tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement (i) lorsqu'elle est partie au traité ou à l'accord, (ii) lorsqu'elle a été autorisée par les signataires à effectuer l'enregistrement, ou (iii) lorsqu'elle est dépositaire d'un traité ou accord multilatéral. Les Institutions spécialisées peuvent également, dans certains cas déterminés, faire enregistrer des traités. L'article 10 du Règlement contient des dispositions relatives au classement et à l'inscription au répertoire de certaines catégories de traités et d'accords internationaux autres que ceux qui sont soumis à la formalité de l'enregistrement en vertu de l'Article 102 de la Charte. Aux termes de l'Article 102, le Secrétariat est l'organe auprès duquel l'enregistrement ou le classement et l'inscription au répertoire doivent être effectués.

3. Le présent Relevé est publié mensuellement par le Bureau des affaires juridiques du Secrétariat en exécution de l'article 13 du Règlement.

4. La partie I contient le relevé des traités et accords internationaux enregistrés conformément à l'article 1 du Règlement. La partie II contient le relevé des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire en application de l'article 10 du Règlement. Pour chacun des traités ou accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire, les renseignements ci-après sont fournis : numéro d'enregistrement ou d'inscription au répertoire, titre, date de conclusion, date et méthode d'entrée en vigueur, langues de conclusion, nom de l'autorité qui a pris l'initiative de la formalité d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire et date de cette formalité. Les annexes du Relevé contiennent des actions ultérieures relatives aux traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire auprès du Secrétariat des Nations Unies ou enregistrés auprès du Secrétariat de la Société des Nations. Ces actions peuvent être sous forme d'accords complémentaires, d'accords qui amendent ou modifient des accords enregistrés précédemment, ou de déclarations certifiées. Les déclarations certifiées sont composées uniquement de données, telles que ratifications, adhésions, etc.

5. En vertu de l'Article 102 de la Charte et du Règlement, le Secrétariat est chargé d'assurer l'enregistrement et la publication des traités. En ce qui concerne l'enregistrement d'office ou le classement et l'inscription au répertoire, dans les cas où -- conformément au Règlement -- il appartient au Secrétariat de prendre l'initiative à cet égard, celui-ci est compétent pour traiter de tous les aspects de la question.

6. Dans les autres cas, c'est-à-dire lorsque c'est une partie à un traité ou à un accord international qui présente l'instrument aux fins d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire, le Secrétariat examine ledit instrument afin de déterminer (i) s'il entre

dans la catégorie des accords qui doivent être enregistrés ou de ceux qui doivent être classés et inscrits au répertoire et, (ii) si les conditions techniques du Règlement sont remplies. Il convient de noter que la Société des Nations et l'Organisation des Nations Unies ont progressivement élaboré, en matière d'enregistrement des traités, une pratique qui fait autorité et dont on peut utilement s'inspirer. Dans certains cas, le Secrétariat peut juger nécessaire de consulter la partie qui enregistre sur la recevabilité de l'enregistrement. Toutefois, comme le terme "traité" et l'expression "accord international" n'ont été définis ni dans la Charte ni dans le Règlement, le Secrétariat a pris comme principe de s'en tenir à la position adoptée à cet égard par l'Etat Membre qui a présenté l'instrument à l'enregistrement, à savoir que pour autant qu'il s'agit de cet Etat comme partie contractante, l'instrument constitue un traité ou un accord international au sens de l'Article 102. Il s'ensuit que l'enregistrement d'un instrument présenté par un Etat Membre n'implique, de la part du Secrétariat, aucun jugement sur la nature de l'instrument, le statut d'une partie ou toute autre question similaire. Le Secrétariat considère donc que les actes qu'il pourrait être amené à accomplir ne confèrent pas à un instrument la qualité de "traité" ou d'"accord international" si cet instrument n'a pas déjà cette qualité, et qu'ils ne confèrent pas à une partie un statut que, par ailleurs, elle ne posséderait pas.

7. L'obligation d'enregistrement incombe aux Etats Membres et l'Article 102 de la Charte a pour but d'assurer la publicité de tous les traités et accords internationaux soumis à la formalité de l'enregistrement. Aux termes du paragraphe 2 de l'Article 102, aucune partie à un traité ou accord international soumis à l'obligation d'enregistrement ne pourra invoquer ledit traité ou accord devant un organe des Nations Unies s'il n'a pas été enregistré.

Publication des traités et accords internationaux

8. Conformément à l'article 12 du Règlement, les traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire sont publiés dans le Recueil des Traités des Nations Unies (RTNU) dans leur(s) langue(s) authentique(s) accompagnés d'une traduction en anglais et en français, le cas échéant. Par sa résolution 33/141 A du 19 décembre 1978 l'Assemblée générale a donné au Secrétariat la faculté de ne pas publier in extenso un traité ou accord international bilatéral appartenant à l'une des catégories suivantes:

- (a) Accords d'assistance et de coopération d'objet limité en matière financière, commerciale, administrative ou technique;
- (b) Accords portant sur l'organisation de conférences, séminaires ou réunions;
- (c) Accords qui sont destinés à être publiés ailleurs que dans le RTNU par les soins du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou d'une institution spécialisée ou assimilée.

9. Par sa résolution 52/153 du 15 décembre 1997, l'Assemblée générale a étendu cette option à tous les accords multilatéraux visés à l'article 12(2) (a) à (c).

10. Conformément au paragraphe 3 de l'article 12 du Règlement tel que modifié, les traités et accords internationaux que le Secrétariat envisage de ne pas publier in extenso sont identifiés dans le Relevé par un astérisque qui précède le titre.

Les volumes du RTNU publiés depuis 1946 sont accessibles sur le site Web de l'Organisation des Nations Unies à <https://treaties.un.org>

Partie I. Traités et accords internationaux enregistrés pendant le mois de décembre 2014: Nos 52345 à 52381

No. 52345. Grèce et Émirats arabes unis

Accord entre le Gouvernement de la République hellénique et le Gouvernement des Émirats arabes unis en vue d'établir des services aériens entre leurs territoires respectifs et au delà (avec annexe). Abou Dhabi, 16 décembre 1991

Entrée en vigueur : 16 février 2007, conformément à l'article 22

Textes authentiques : arabe, anglais et grec

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Grèce, 12 décembre 2014

Note: Voir aussi annexe A, No. 52345

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 17 décembre 2014

Voir les Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 52346. Association internationale de développement et Bénin

* Accord de financement (Neuvième financement pour la politique de développement à l'appui de la réduction de la pauvreté) entre la République du Bénin et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Washington, 10 avril 2014

Entrée en vigueur : 22 juillet 2014 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 17 décembre 2014

Voir les Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 52349. Association internationale de développement et Burkina Faso

* Accord de financement (Projet relatif au filet de protection sociale) entre le Burkina Faso et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Ouagadougou, 17 juin 2014

Entrée en vigueur : 26 septembre 2014 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 17 décembre 2014

Voir les Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 52347. Association internationale de développement et Bénin

* Accord de financement (Projet multisectoriel de l'alimentation, de la santé et de la nutrition) entre la République du Bénin et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Cotonou, 11 février 2014

Entrée en vigueur : 8 avril 2014 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 17 décembre 2014

Voir les Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 52350. Association internationale de développement et Burkina Faso

* Accord de financement (Troisième crédit et don relatif à la croissance et à la compétitivité) entre le Burkina Faso et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Ouagadougou, 9 décembre 2013

Entrée en vigueur : 20 décembre 2013 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 17 décembre 2014

Voir les Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 52348. Association internationale de développement et Burkina Faso

* Accord de financement (Projet pour l'emploi des jeunes et le développement des compétences) entre le Burkina Faso et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Ouagadougou, 18 juillet 2013

Entrée en vigueur : 3 mars 2014 par notification

Texte authentique : anglais

No. 52351. Association internationale de développement et Bénin

* Accord de financement (Projet d'appui aux villes du Bénin) entre la République du Bénin et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Washington, 9 octobre 2013

Entrée en vigueur : 6 juin 2014 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 17 décembre 2014

Voir les Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 52352. Association internationale de développement et Arménie

* Accord de financement (Projet II relatif à l'administration de la protection sociale) entre la République d'Arménie et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Erevan, 23 mai 2014

Entrée en vigueur : 29 octobre 2014 par notification
Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 17 décembre 2014

Voir les Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 52353. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Indonésie

* Accord de prêt (Prêt relatif à la politique de développement pour la réforme et la modernisation du secteur financier) entre la République d'Indonésie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 12 mars 2012). Jakarta, 13 août 2014

Entrée en vigueur : 8 octobre 2014 par notification
Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 17 décembre 2014

Voir les Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 52354. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Azerbaïdjan

* Accord de prêt (Projet relatif à l'infrastructure intelligente et des services judiciaires) entre la République d'Azerbaïdjan et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 12 mars 2012). Bakou, 22 octobre 2014

Entrée en vigueur : 31 octobre 2014 par notification
Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 17 décembre 2014

Voir les Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 52355. Association internationale de développement et Maldives

* Accord de financement (Projet de renforcement des systèmes de gestion des finances publiques) entre la République des Maldives et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Malé, 17 août 2014

Entrée en vigueur : 2 octobre 2014 par notification
Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 17 décembre 2014

Voir les Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 52356. Association internationale de développement et Sri Lanka

* Accord de financement (Projet de développement des compétences) entre la République socialiste démocratique de Sri Lanka et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Colombo, 12 septembre 2014

Entrée en vigueur : 23 octobre 2014 par notification
Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 17 décembre 2014

Voir les Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 52357. Association internationale de développement et Myanmar

* Accord de financement (Projet relatif à l'énergie électrique) entre la République de l'Union du Myanmar et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Washington, 12 octobre 2013

Entrée en vigueur : 14 janvier 2014 par notification
Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 17 décembre 2014

Voir les Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 52358. Association internationale de développement et Myanmar

* Accord de financement (Projet de réforme du secteur des télécommunications) entre la République de l'Union du Myanmar et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Naypyidaw, 4 avril 2014

Entrée en vigueur : 27 mai 2014 par notification
Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 17 décembre 2014

Voir les Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 52359. Association internationale de développement et Myanmar

* Accord de financement (Projet de modernisation de la gestion des finances publiques) entre la République de l'Union du Myanmar et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux

dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Naypyidaw, 4 septembre 2014

Entrée en vigueur : 9 octobre 2014 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 17 décembre 2014

Voir les Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 52360. Association internationale de développement et Myanmar

* Accord de don du fonds fiduciaire multidonateur en partenariat avec le Myanmar (Projet de modernisation de la gestion des finances publiques) entre la République de l'Union du Myanmar et l'Association internationale de développement, agissant en tant qu'administrateur du fonds fiduciaire multidonateur en partenariat avec le Myanmar (avec annexes et Conditions standard pour les dons consentis par la Banque mondiale sur divers fonds, en date du 15 février 2012). Naypyidaw, 4 septembre 2014

Entrée en vigueur : 9 octobre 2014 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 17 décembre 2014

Voir les Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 52361. Association internationale de développement et République démocratique populaire lao

* Accord de financement (Projet relatif à l'accès au financement pour les petites et moyennes entreprises) entre la République démocratique populaire lao et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Vientiane, 14 août 2014

Entrée en vigueur : 15 septembre 2014 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 17 décembre 2014

Voir les Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 52362. Association internationale de développement et République démocratique populaire lao

* Accord de financement (Projet d'éducation de la petite enfance) entre la République démocratique populaire lao et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Vientiane, 14 mai 2014

Entrée en vigueur : 31 juillet 2014 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 17 décembre 2014

Voir les Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 52363. Association internationale de développement et Inde

* Accord de financement (Projet de connectivité du transport régional - Routes de l'État de Mizoram II) entre l'Inde et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). New Delhi, 28 août 2014

Entrée en vigueur : 10 octobre 2014 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 17 décembre 2014

Voir les Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 52364. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Brésil

* Accord de garantie (Projet d'assistance technique relatif au renforcement de la gestion du secteur public - Projeto de Promoção da Excelência na Gestão Pública do Município do Rio de Janeiro - Projeto Rio de Excelência) entre la République fédérative du Brésil et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec Conditions générales applicables aux prêts de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, en date du 12 mars 2012). Rio de Janeiro, 26 août 2014

Entrée en vigueur : 27 octobre 2014 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 17 décembre 2014

Voir les Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 52365. Philippines et Myanmar

Accord entre le Gouvernement de la République des Philippines et le Gouvernement de la République de l'Union du Myanmar relatif à l'exemption de visas pour les titulaires de passeports ordinaires. Manille, 5 décembre 2013

Entrée en vigueur : 4 janvier 2014, conformément à l'article 9

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Philippines, 2 décembre 2014

No. 52366. Allemagne et Malawi

* Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Malawi concernant la coopération financière en 2013. Lilongwe, 13 novembre 2014

Entrée en vigueur : 13 novembre 2014 par signature, conformément à l'article 5

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 18 décembre 2014

No. 52367. **Allemagne et Namibie**

* Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Namibie relatif à la coopération financière - contributions financières en 2013. Windhoek, 28 juillet 2014

Entrée en vigueur : 28 juillet 2014 par signature, conformément à l'article 4

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 18 décembre 2014

Niger	17 avr	2012
Soudan	5 oct	2011
Tchad	21 déc	2010

Textes authentiques : arabe, anglais et français
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mauritanie, 1er décembre 2014

Note: Voir aussi annexe A, No. 52372

No. 52368. **Espagne et France**

Accord cadre entre la République française et le Royaume d'Espagne sur la coopération sanitaire transfrontière. Zaragoza, 27 juin 2008

Entrée en vigueur : 1er décembre 2014, conformément à l'article 9

Textes authentiques : français et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Espagne, 23 décembre 2014

No. 52369. **Bélarus et République démocratique populaire lao**

Traité d'amitié et de coopération entre la République du Bélarus et la République démocratique populaire lao. Minsk, 1er juillet 2013

Entrée en vigueur : 21 avril 2014 par échange des instruments de ratification, conformément à l'article 17

Textes authentiques : biélorusse, anglais, lao et russe

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Bélarus, 3 décembre 2014

No. 52370. **Turquie et Espagne**

Accord de coopération dans le domaine de l'éducation entre le Gouvernement de la République turque et le Royaume d'Espagne. Istanbul, 3 octobre 2013

Entrée en vigueur : 27 mai 2014 par notification, conformément à l'article 10

Textes authentiques : espagnol et turc

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Turquie, 5 décembre 2014

No. 52371. **Turquie et Géorgie**

Accord entre la République turque et la Géorgie relatif au commerce transfrontalier d'électricité via la ligne d'interconnexion de Borcka-Akhalsikhe. Tbilissi, 20 janvier 2012

Entrée en vigueur : 21 avril 2014 par notification, conformément à l'article 14

Textes authentiques : anglais, géorgien et turc

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Turquie, 5 décembre 2014

No. 52372. **Multilatéral**

Convention portant création de l'Agence Panafricaine de la Grande Muraille Verte. N'Djamena, 17 juin 2010

Entrée en vigueur : 20 septembre 2013, conformément à l'article 11

No. 52373. **Multilatéral**

Traité sur le commerce des armes. New York, 2 avril 2013

Entrée en vigueur : 24 décembre 2014, conformément à l'article 22

Participant	Ratification, Acceptation (A) et Approbation (AA)	
Afrique du Sud	22 déc	2014
Albanie	19 mars	2014
Allemagne	2 avr	2014
Antigua-et-Barbuda	12 août	2013
Argentine	25 sept	2014
Australie	3 juin	2014
Autriche	3 juin	2014
Bahamas	25 sept	2014
Belgique	3 juin	2014
Bosnie-Herzégovine	25 sept	2014
Bulgarie	2 avr	2014
Burkina Faso	3 juin	2014
Costa Rica	25 sept	2013
Croatie	2 avr	2014
Danemark	2 avr	2014
El Salvador	2 avr	2014
Espagne	2 avr	2014
Estonie	2 avr	2014
Ex-République yougoslave de Macédoine	6 mars	2014
Finlande	2 avr	2014
France	2 avr	2014
Grenade	21 oct	2013
Guinée	21 oct	2014
Guyana	4 juil	2013
Hongrie	2 avr	2014
Irlande	2 avr	2014
Islande	2 juil	2013
Italie	2 avr	2014
Jamaïque	3 juin	2014
Japon	9 mai	2014
Lettonie	2 avr	2014
Liechtenstein (avec déclarations)	16 déc	2014
Lituanie	18 déc	2014
Luxembourg	3 juin	2014
Mali	3 déc	2013
Malte	2 avr	2014
Mexique	25 sept	2013
Monténégro	18 août	2014
Nigéria	12 août	2013
Norvège	12 févr	2014
Nouvelle-Zélande (avec déclaration)	2 sept	2014
Panama	11 févr	2014
Pays-Bas	18 déc	2014
Pologne	17 déc	2014
Portugal	25 sept	2014
République dominicaine	7 août	2014
République tchèque	25 sept	2014

AA

AA

A

A

Participant	Ratification	
Djibouti	18 mai	2011
Mali	14 oct	2011
Mauritanie	20 août	2013

Roumanie	2 avr	2014
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	2 avr	2014
Saint-Kitts-et-Nevis	15 déc	2014
Saint-Vincent-et-les Grenadines	3 juin	2014
Sainte-Lucie	25 sept	2014
Samoa	3 juin	2014
Sénégal	25 sept	2014
Serbie	5 déc	2014
Sierra Leone	12 août	2014
Slovaquie	2 avr	2014
Slovénie	2 avr	2014
Suède	16 juin	2014
Trinité-et-Tobago	25 sept	2013
Uruguay	25 sept	2014

Textes authentiques : arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 24 décembre 2014

Note: [Dj](#) [Da](#) [Ess](#) [Annexe A](#), No. 52373

No. 52374. Pologne et Moldova

Accord entre la République de Pologne et la République de Moldova relatif à l'assurance sociale (avec arrangement administratif). Varsovie, 9 septembre 2013

Entrée en vigueur : 1er décembre 2014, conformément à l'article 31

Textes authentiques : anglais, moldave et polonais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pologne, 1er décembre 2014

No. 52375. Multilatéral

Convention de l'Union Africaine sur la protection et l'assistance aux personnes déplacées en Afrique (Convention de Kampala). Kampala, 23 octobre 2009

Entrée en vigueur : 6 décembre 2012, conformément à l'article 17

Participant	Ratification et Adhésion (a)	
Bénin	28 mars	2012
Burkina Faso	9 août	2012
Gabon	21 févr	2011
Gambie	17 août	2011
Guinée-Bissau	4 janv	2012
Lesotho	20 févr	2012
Mali	26 nov	2012
Niger	13 juin	2012
Nigéria	22 mai	2012
Ouganda	4 mars	2011
République centrafricaine	8 mars	2011
Sierra Leone	8 oct	2010
Swaziland	6 nov	2012
Tchad	13 oct	2011
Togo	9 août	2011
Zambie	24 janv	2011

Textes authentiques : arabe, anglais, français et portugais
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Union africaine, 1er décembre 2014

Note: Voir aussi annexe A, No. 52375

No. 52376. Allemagne et Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture

Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture relatif au siège de l'Institut de l'UNESCO pour l'apprentissage tout au long de la vie. Berlin, 21 février 2007

Entrée en vigueur : provisoirement le 21 février 2007 et définitivement le 25 juillet 2014 par notification, conformément à l'article 6

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 18 décembre 2014

No. 52377. Allemagne et Libéria

Échange de lettres constituant un accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Libéria relatif au statut juridique du personnel de la Bundeswehr stationné temporairement sur le territoire national de la République du Libéria pour lutter contre l'Ebola. Monrovia, 12 et 14 novembre 2014

Entrée en vigueur : 14 novembre 2014 par l'échange desdites lettres, conformément à leurs dispositions

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 18 décembre 2014

No. 52378. Belgique et Brésil

Convention sur la sécurité sociale entre le Royaume de Belgique et la République fédérative du Brésil. Bruxelles, 4 octobre 2009

Entrée en vigueur : 1er décembre 2014, conformément à l'article 32

Textes authentiques : néerlandais, français et portugais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Belgique, 11 décembre 2014

No. 52379. Organisation des Nations Unies (Fonds des Nations Unies pour la population) et Djibouti

* Échange de lettres constituant un accord entre le Gouvernement de la République de Djibouti ("le Gouvernement") et le Fonds des Nations Unies pour la population ("FNUAP") concernant l'application mutatis mutandis de l'Accord d'assistance de base entre le Gouvernement et le Programme des Nations Unies pour le développement ("PNUD"), signé le 5 octobre 1979, aux activités et au personnel du FNUAP dans la République de Djibouti. New York, 6 août et 3 décembre 2014

Entrée en vigueur : 3 décembre 2014 par l'échange desdites lettres, conformément à leurs dispositions

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 3 décembre 2014

No. 52380. Multilatéral

Accord entre le Royaume de Belgique et la République d'Albanie, la Bosnie-Herzégovine, la République de Croatie, l'ex-République yougoslave de Macédoine, la République de Moldova, le Monténégro, la République de Serbie et la Mission d'administration intérimaire des Nations Unies au Kosovo agissant au nom du Kosovo conformément à la Résolution 1244 du Conseil de sécurité des Nations Unies sur les privilèges et immunités du Secrétariat du "Central European Free Trade Agreement". Bruxelles, 26 juin 2008

Entrée en vigueur : 25 juillet 2014, conformément à l'article 32

Participant	Ratification, Acceptation (A) et Approbation (AA)		
Albanie	10 sept	2009	A
Belgique	25 juin	2014	
Ex-République yougoslave de Macédoine	16 nov	2010	
Monténégro	12 oct	2009	
Organisation des Nations Unies	3 juil	2009	AA
République de Moldova	9 juil	2010	
Serbie	6 juil	2009	

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Belgique, 11 décembre 2014

Note: Voir aussi annexe A, No. 52380

Voir article 31 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 52381. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

Déclaration reconnaissant comme obligatoire la juridiction de la Cour internationale de Justice, conformément au paragraphe 2 de l'article 36 du Statut de la Cour internationale de Justice. New York, 30 décembre 2014

Entrée en vigueur : 31 décembre 2014

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 31 décembre 2014

Annexe A. Ratifications, adhésions, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat

No. 521. Multilatéral

Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. New York, 21 novembre 1947

Adhésion

Samoa

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 17 décembre 2014
Date de prise d'effet : 17 décembre 2014
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 17 décembre 2014

Annexe I - Organisation internationale du Travail (OIT) - à la Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées. San Francisco, 10 juillet 1948

Application

Samoa

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 17 décembre 2014
Date de prise d'effet : 17 décembre 2014
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 17 décembre 2014

No. 14458. Multilatéral

Convention sur la réduction des cas d'apatridie. New York, 30 août 1961

Adhésion

Pérou

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 18 décembre 2014
Date de prise d'effet : 18 mars 2015
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 18 décembre 2014

No. 14668. Multilatéral

Pacte international relatif aux droits civils et politiques. New York, 16 décembre 1966

Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4

Pérou

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 1er décembre 2014
Texte authentique : espagnol
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 1er décembre 2014

Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4

Pérou

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 1er décembre 2014
Texte authentique : espagnol
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 1er décembre 2014

Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4

Pérou

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 1er décembre 2014
Texte authentique : espagnol
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 1er décembre 2014

No. 15410. Multilatéral

Convention sur la prévention et la répression des infractions contre les personnes jouissant d'une protection internationale, y compris les agents diplomatiques. New York, 14 décembre 1973

Adhésion

Saint-Marin

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 16 décembre 2014
Date de prise d'effet : 15 janvier 2015
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 16 décembre 2014

No. 18231. Belgique et Australie

Convention entre le Royaume de Belgique et l'Australie tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. Canberra, 13 octobre 1977

Second Protocole modifiant la Convention entre le Royaume de Belgique et l'Australie tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu signée à Canberra le 13 octobre 1977 telle que modifiée par le Protocole signé à Canberra le 20 mars 1984. Paris, 24 juin 2009

Entrée en vigueur : 12 mai 2014 par notification, conformément à l'article II

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Belgique, 11 décembre 2014

No. 21931. Multilatéral

Convention internationale contre la prise d'otages. New York, 17 décembre 1979

Adhésion

Saint-Marin

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 16 décembre 2014
Date de prise d'effet : 15 janvier 2015
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 16 décembre 2014

No. 22495. Multilatéral

Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans

discrimination (avec Protocoles I, II et III). Genève, 10 octobre 1980

Adhésion

Grenade

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 10 décembre 2014
Date de prise d'effet : 10 juin 2015
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 10 décembre 2014

Protocole sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi des mines, pièges et autres dispositifs, tel qu'il a été modifié le 3 mai 1996 (Protocole II, tel qu'il a été modifié le 3 mai 1996) annexé à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination. Genève, 3 mai 1996

Consentement à être lié

Grenade

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 10 décembre 2014
Date de prise d'effet : 10 juin 2015
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 10 décembre 2014

Amendement à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination. Genève, 21 décembre 2001

Consentement à être lié

Grenade

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 10 décembre 2014
Date de prise d'effet : 10 juin 2015
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 10 décembre 2014

Protocole relatif aux restes explosifs de guerre à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (Protocole V). Genève, 28 novembre 2003

Consentement à être lié

Grenade

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 10 décembre 2014
Date de prise d'effet : 10 juin 2015
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 10 décembre 2014

No. 26369. Multilatéral

Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Montréal, 16 septembre 1987

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Beijing, 3 décembre 1999

Ratification

Mauritanie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 4 décembre 2014
Date de prise d'effet : 4 mars 2015

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 4 décembre 2014

No. 27531. Multilatéral

Convention relative aux droits de l'enfant. New York, 20 novembre 1989

Retrait de réserves aux articles 7, 9, 21 et 30 formulées lors de l'adhésion

Oman

Réception par le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 9 décembre 2014
Date de prise d'effet : 9 décembre 2014
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 9 décembre 2014

Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant, concernant l'implication d'enfants dans les conflits armés. New York, 25 mai 2000

Ratification (avec déclaration)

Ghana

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 9 décembre 2014
Date de prise d'effet : 9 janvier 2015
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 9 décembre 2014

No. 33610. Multilatéral

Convention concernant l'assistance administrative mutuelle en matière fiscale. Strasbourg, 25 janvier 1988

Déclaration

Italie

Notification effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 18 mars 2013
Date de prise d'effet : 1er juillet 2013
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 31 décembre 2014

Déclaration

Suède

Notification effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 3 septembre 2014
Date de prise d'effet : 1er janvier 2015
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 31 décembre 2014

Déclarations

Lituanie

Notification effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 15 mai 2014
Date de prise d'effet : 1er juin 2014
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 31 décembre 2014

Ratification (avec réserve et déclarations)

Hongrie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 7 novembre 2014
Date de prise d'effet : 1er mars 2015

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 31 décembre 2014

Protocole d'amendement à la Convention concernant l'assistance administrative mutuelle en matière fiscale. Paris, 27 mai 2010

Déclarations

Lituanie

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 15 mai 2014

Date de prise d'effet : 1er juin 2014

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 31 décembre 2014

Ratification

Hongrie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 7 novembre 2014

Date de prise d'effet : 1er mars 2015

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 31 décembre 2014

Ratification (avec déclaration)

Espagne

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 28 septembre 2012

Date de prise d'effet : 1er janvier 2013

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 31 décembre 2014

Convention concernant l'assistance administrative en matière fiscale, telle qu'amendée par le Protocole de 2010 (avec annexes). Strasbourg et Paris, 1er juin 2011

Entrée en vigueur : 1er juin 2011 en vertu de l'article IX du Protocole du 27 mai 2010 pour les parties à la Convention du 25 janvier 1988 et au Protocole

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 31 décembre 2014

Ratification (avec déclarations)

République tchèque

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 11 octobre 2013

Date de prise d'effet : 1er février 2014

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 31 décembre 2014

Ratification (avec réserves et déclarations)

Argentine

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 13 septembre 2012

Date de prise d'effet : 1er janvier 2013

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 31 décembre 2014

Ratification (avec réserves et déclarations)

Colombie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 19 mars 2014

Date de prise d'effet : 1er juillet 2014

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 31 décembre 2014

Ratification (avec réserves et déclarations)

Costa Rica

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 5 avril 2013

Date de prise d'effet : 1er août 2013

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 31 décembre 2014

Ratification (avec déclarations)

Inde

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 21 février 2012

Date de prise d'effet : 1er juin 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 31 décembre 2014

Déclarations

Pays-Bas

Notification effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 23 octobre 2014

Date de prise d'effet : 1er février 2015

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 31 décembre 2014

Déclaration

Japon

Notification effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 31 juillet 2014

Date de prise d'effet : 1er octobre 2014

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 31 décembre 2014

Extension territoriale à l'égard de Gibraltar

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

Notification effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 19 février 2014

Date de prise d'effet : 1er mars 2014

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 31 décembre 2014

Extension territoriale à l'égard des îles Caïmanes

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

Notification effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 25 septembre 2013

Date de prise d'effet : 1er janvier 2014

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 31 décembre 2014

Extension territoriale à l'égard de Guernesey**Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord**

Notification effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 17 avril 2014
Date de prise d'effet : 1er août 2014
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 31 décembre 2014

Ratification (avec réserves et déclarations)**Croatie**

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 28 février 2014
Date de prise d'effet : 1er juin 2014
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 31 décembre 2014

Extension territoriale à l'égard du Bailliage de Jersey**Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord**

Notification effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 17 février 2014
Date de prise d'effet : 1er juin 2014
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 31 décembre 2014

Extension territoriale à l'égard des Bermudes**Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord**

Notification effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 19 février 2014
Date de prise d'effet : 1er mars 2014
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 31 décembre 2014

Ratification (avec réserve et déclarations)**Estonie**

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 8 juillet 2014
Date de prise d'effet : 1er novembre 2014
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 31 décembre 2014

Ratification (avec réserves et déclarations)**Lettonie**

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 15 juillet 2014
Date de prise d'effet : 1er novembre 2014
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 31 décembre 2014

Ratification (avec réserves et déclarations)**Autriche**

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 28 août 2014
Date de prise d'effet : 1er décembre 2014
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 31 décembre 2014

Ratification (avec réserves et déclarations)**Canada**

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 21 novembre 2013
Date de prise d'effet : 1er mars 2014
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 31 décembre 2014

Ratification (avec déclarations)**Nouvelle-Zélande**

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 21 novembre 2013
Date de prise d'effet : 1er mars 2014
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 31 décembre 2014

Ratification (avec déclarations)**Australie**

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 30 août 2012
Date de prise d'effet : 1er décembre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 31 décembre 2014

Acceptation (avec réserves et déclarations)**Belize**

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 29 mai 2013
Date de prise d'effet : 1er septembre 2013
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 31 décembre 2014

Ratification (avec déclarations)**Ghana**

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 29 mai 2013
Date de prise d'effet : 1er septembre 2013
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 31 décembre 2014

Ratification (avec réserves et déclarations)**Malte**

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 29 mai 2013
Date de prise d'effet : 1er septembre 2013
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 31 décembre 2014

Ratification (avec réserves et déclarations)**Irlande**

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 29 mai 2013
Date de prise d'effet : 1er septembre 2013
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 31 décembre 2014

Ratification (avec réserves et déclarations)

Albanie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 8 août 2013
Date de prise d'effet : 1er décembre 2013
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 31 décembre 2014

Ratification (avec déclarations)

Tunisie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 31 octobre 2013
Date de prise d'effet : 1er février 2014
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 31 décembre 2014

Extension territoriale à l'égard de Gibraltar

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

Notification effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 19 novembre 2013
Date de prise d'effet : 1er mars 2014
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 31 décembre 2014

Extension territoriale à l'égard de l'Île de Man

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

Notification effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 21 novembre 2013
Date de prise d'effet : 1er mars 2014
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 31 décembre 2014

Extension territoriale à l'égard des Îles Vierges britanniques

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

Notification effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 19 novembre 2013
Date de prise d'effet : 1er mars 2014
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 31 décembre 2014

Extension territoriale à l'égard d'Anguilla

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

Notification effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 13 novembre 2013
Date de prise d'effet : 1er mars 2014
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 31 décembre 2014

Ratification (avec réserves et déclarations)

Slovaquie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 21 novembre 2013
Date de prise d'effet : 1er mars 2014
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 31 décembre 2014

Ratification (avec réserves et déclarations)

Afrique du Sud

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 21 novembre 2013
Date de prise d'effet : 1er mars 2014
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 31 décembre 2014

Extension territoriale à l'égard de Montserrat

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

Notification effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 25 juin 2013
Date de prise d'effet : 1er octobre 2013
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 31 décembre 2014

Extension territoriale à l'égard des Îles Turques et Caïques

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

Notification effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 20 août 2013
Date de prise d'effet : 1er décembre 2013
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 31 décembre 2014

No. 38544. Multilatéral

Statut de Rome de la Cour pénale internationale. Rome, 17 juillet 1998

Amendements sur le crime d'agression du Statut de Rome de la Cour pénale internationale. Kampala, 11 juin 2010

Ratification

Géorgie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 5 décembre 2014
Date de prise d'effet : 5 décembre 2015
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 5 décembre 2014

No. 39486. Multilatéral

Accord visant à favoriser le respect par les navires de pêche en haute mer des mesures internationales de conservation et de gestion. Rome, 24 novembre 1993

Acceptation

Sri Lanka

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture : 29 août 2014
Date de prise d'effet : 29 août 2014
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, 6 décembre 2014

No. 39574. Multilatéral

Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 15 novembre 2000

Adhésion

Samoa

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 17 décembre 2014
Date de prise d'effet : 16 janvier 2015

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office,
17 décembre 2014

**Application territoriale à l'égard du Bailliage de Jersey et du
Bailliage de Guernesey**

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de

l'Organisation des Nations Unies : 17 décembre 2014

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office,
17 décembre 2014

Protocole additionnel à la Convention des Nations Unies contre la
criminalité transnationale organisée visant à prévenir, réprimer et
punir la traite des personnes, en particulier des femmes et des
enfants. New York, 15 novembre 2000

Adhésion

Soudan

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de
l'Organisation des Nations Unies : 2 décembre 2014

Date de prise d'effet : 1er janvier 2015

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office,
2 décembre 2014

Ratification

République tchèque

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de
l'Organisation des Nations Unies : 17 décembre 2014

Date de prise d'effet : 16 janvier 2015

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office,
17 décembre 2014

No. 40214. Multilatéral

Convention de Stockholm sur les polluants organiques persistants.
Stockholm, 22 mai 2001

Retrait de déclaration formulée lors de la ratification

Espagne

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de
l'Organisation des Nations Unies : 23 décembre 2014

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office,
23 décembre 2014

No. 41032. Multilatéral

Convention-cadre de l'OMS pour la lutte antitabac. Genève, 21 mai
2003

Adhésion

Zimbabwe

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de
l'Organisation des Nations Unies : 4 décembre 2014

Date de prise d'effet : 4 mars 2015

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office,
4 décembre 2014

No. 41093. Allemagne et Ligue des États arabes

Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne
et la Ligue des États arabes relatif au Siège du Bureau de Berlin de
la Ligue des États arabes. Le Caire, 13 novembre 2003

Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne
et la Ligue des États arabes modifiant l'Accord du 13 novembre
2003 relatif au Siège du Bureau de Berlin de la Ligue des États
arabes. New York, 28 septembre 2013

Entrée en vigueur : 26 septembre 2014, conformément à l'article 3

Textes authentiques : arabe et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne,
4 décembre 2014

No. 43345. Multilatéral

Traité international sur les ressources phylogénétiques pour
l'alimentation et l'agriculture. Rome, 3 novembre 2001

Ratification

Îles Marshall

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de
l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et
l'agriculture : 15 juillet 2014

Date de prise d'effet : 13 octobre 2014

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies:
Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et
l'agriculture, 6 décembre 2014

Adhésion

Iraq

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de
l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et
l'agriculture : 29 août 2014

Date de prise d'effet : 27 novembre 2014

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies:
Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et
l'agriculture, 6 décembre 2014

**No. 43416. Association internationale de développement et
Burkina Faso**

Accord de financement (Projet de diversification de l'agriculture et de
développement des marchés) entre le Burkina Faso et l'Association
internationale de développement. Ouagadougou, 22 juin 2006

* Accord de financement (Financement additionnel du Projet de
diversification de l'agriculture et de développement des marchés et
amendement de l'Accord original de financement) entre le Burkina
Faso et l'Association internationale de développement (avec
annexes, appendice et Conditions générales applicables aux
crédits et aux dons de l'Association internationale de
développement, en date du 31 juillet 2010). Ouagadougou, 1er
juillet 2014

Entrée en vigueur : 9 octobre 2014 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association
internationale de développement, 17 décembre 2014

No. 44004. Multilatéral

Convention internationale pour la répression des actes de terrorisme
nucléaire. New York, 13 avril 2005

Adhésion

Saint-Marin

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de
l'Organisation des Nations Unies : 16 décembre 2014

Date de prise d'effet : 15 janvier 2015
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office,
16 décembre 2014

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office,
5 décembre 2014

No. 47799. Association internationale de développement et République démocratique populaire lao

Accord de financement (Projet d'assistance technique pour le renforcement des capacités dans les secteurs hydroélectriques et miniers) entre la République démocratique populaire lao et l'Association internationale de développement. Vientiane, 8 février 2010

* Accord de financement (Financement additionnel du Projet d'assistance technique pour le renforcement des capacités dans les secteurs hydroélectriques et miniers et Amendement de l'Accord original de financement) entre la République démocratique populaire lao et l'Association internationale de développement (avec annexes, appendice et Conditions générales applicables aux crédits et aux dons de l'Association internationale de développement, en date du 31 juillet 2010). Vientiane, 14 août 2014

Entrée en vigueur : 23 septembre 2014 par notification

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Association internationale de développement, 17 décembre 2014

No. 48088. Multilatéral

Convention internationale pour la protection de toutes les personnes contre les disparitions forcées. New York, 20 décembre 2006

Ratification

Slovaquie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 15 décembre 2014

Date de prise d'effet : 14 janvier 2015

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office,
15 décembre 2014

Déclaration en vertu de l'article 32

Slovaquie

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 15 décembre 2014

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office,
15 décembre 2014

Déclaration en vertu de l'article 31

Slovaquie

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 15 décembre 2014

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office,
15 décembre 2014

No. 50320. Multilatéral

Convention relative à l'assistance alimentaire. Londres, 25 avril 2012

Adhésion

Espagne

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 5 décembre 2014

Date de prise d'effet : 5 décembre 2014

No. 52345. Grèce et Émirats arabes unis

Accord entre le Gouvernement de la République hellénique et le Gouvernement des Émirats arabes unis en vue d'établir des services aériens entre leurs territoires respectifs et au delà. Abou Dhabi, 16 décembre 1991

Abrogation conformément à :

No. 52002 Accord relatif aux services aériens entre le Gouvernement de la République hellénique et le Gouvernement des Émirats arabes unis (avec annexes). Abou Dhabi, 18 janvier 2010

Entrée en vigueur : 12 juillet 2011

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Grèce, 1er juin 2014

Information fournie par le Secrétariat des Nations Unies: 12 décembre 2014

Note: Voir aussi partie I, No. 52345

No. 52372. Multilatéral

Convention portant création de l'Agence Panafricaine de la Grande Muraille Verte. N'Djamena, 17 juin 2010

Ratification (avec réserve)

Éthiopie

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement de la Mauritanie : 11 juillet 2014

Date de prise d'effet : 10 août 2014

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies:

Mauritanie, 1er décembre 2014

Note: Voir aussi partie I, No. 52372

Ratification

Sénégal

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement de la Mauritanie : 3 février 2014

Date de prise d'effet : 5 mars 2014

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies:

Mauritanie, 1er décembre 2014

Note: Voir aussi partie I, No. 52372

No. 52373. Multilatéral

Traité sur le commerce des armes. New York, 2 avril 2013

Application provisoire conformément à l'article 23

Islande

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 2 juillet 2013

Date de prise d'effet : 24 décembre 2014

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office,
24 décembre 2014

Note: Voir aussi partie I, No. 52373

Application provisoire conformément à l'article 23

Bahamas

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 25 septembre 2014

Date de prise d'effet : 24 décembre 2014

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office,
24 décembre 2014

Note: Voir aussi partie I, No. 52373

Application provisoire conformément à l'article 23

Nouvelle-Zélande

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de
l'Organisation des Nations Unies : 2 septembre 2014
Date de prise d'effet : 24 décembre 2014
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office,
24 décembre 2014

Note: Voir aussi partie I, No. 52373

Application provisoire conformément à l'article 23

Suède

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de
l'Organisation des Nations Unies : 16 juin 2014
Date de prise d'effet : 24 décembre 2014
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office,
24 décembre 2014

Note: Voir aussi partie I, No. 52373

Application provisoire conformément à l'article 23

Saint-Vincent-et-les Grenadines

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de
l'Organisation des Nations Unies : 3 juin 2014
Date de prise d'effet : 24 décembre 2014
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office,
24 décembre 2014

Note: Voir aussi partie I, No. 52373

Application provisoire conformément à l'article 23

Autriche

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de
l'Organisation des Nations Unies : 3 juin 2014
Date de prise d'effet : 24 décembre 2014
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office,
24 décembre 2014

Note: Voir aussi partie I, No. 52373

Application provisoire conformément à l'article 23

Lettonie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de
l'Organisation des Nations Unies : 2 avril 2014
Date de prise d'effet : 24 décembre 2014
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office,
24 décembre 2014

Note: Voir aussi partie I, No. 52373

Application provisoire conformément à l'article 23

Slovaquie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de
l'Organisation des Nations Unies : 2 avril 2014
Date de prise d'effet : 24 décembre 2014
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office,
24 décembre 2014

Note: Voir aussi partie I, No. 52373

Application provisoire conformément à l'article 23

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de
l'Organisation des Nations Unies : 2 avril 2014
Date de prise d'effet : 24 décembre 2014
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office,
24 décembre 2014

Note: Voir aussi partie I, No. 52373

Application provisoire conformément à l'article 23

Estonie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de
l'Organisation des Nations Unies : 2 avril 2014
Date de prise d'effet : 24 décembre 2014
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office,
24 décembre 2014

Note: Voir aussi partie I, No. 52373

Application provisoire conformément à l'article 23

Hongrie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de
l'Organisation des Nations Unies : 2 avril 2014
Date de prise d'effet : 24 décembre 2014
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office,
24 décembre 2014

Note: Voir aussi partie I, No. 52373

Application provisoire conformément à l'article 23

Finlande

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de
l'Organisation des Nations Unies : 2 avril 2014
Date de prise d'effet : 24 décembre 2014
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office,
24 décembre 2014

Note: Voir aussi partie I, No. 52373

Application provisoire conformément à l'article 23

Allemagne

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de
l'Organisation des Nations Unies : 2 avril 2014
Date de prise d'effet : 24 décembre 2014
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office,
24 décembre 2014

Note: Voir aussi partie I, No. 52373

Application provisoire conformément à l'article 23

Danemark

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de
l'Organisation des Nations Unies : 2 avril 2014
Date de prise d'effet : 24 décembre 2014
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office,
24 décembre 2014

Note: Voir aussi partie I, No. 52373

Application provisoire conformément à l'article 23

Norvège

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de
l'Organisation des Nations Unies : 12 février 2014
Date de prise d'effet : 24 décembre 2014
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office,
24 décembre 2014

Note: Voir aussi partie I, No. 52373

Application provisoire conformément à l'article 23

Mexique

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de
l'Organisation des Nations Unies : 25 septembre 2013
Date de prise d'effet : 24 décembre 2014
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office,
24 décembre 2014

Note: Voir aussi partie I, No. 52373

Application provisoire conformément à l'article 23

Trinité-et-Tobago

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de
l'Organisation des Nations Unies : 25 septembre 2013
Date de prise d'effet : 24 décembre 2014
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office,
24 décembre 2014

Note: Voir aussi partie I, No. 52373

Application provisoire conformément à l'article 23

Costa Rica

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de
l'Organisation des Nations Unies : 25 septembre 2013
Date de prise d'effet : 24 décembre 2014
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office,
24 décembre 2014

Note: Voir aussi partie I, No. 52373

Application provisoire conformément à l'article 23

Serbie

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de
l'Organisation des Nations Unies : 12 août 2013
Date de prise d'effet : 24 décembre 2014
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office,
24 décembre 2014

Note: Voir aussi partie I, No. 52373

Application provisoire conformément à l'article 23

Antigua-et-Barbuda

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de
l'Organisation des Nations Unies : 12 août 2013
Date de prise d'effet : 24 décembre 2014
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office,
24 décembre 2014

Note: Voir aussi partie I, No. 52373

APPLICATION PROVISOIRE CONFORMÈMENT À L'ARTICLE 23

Espagne

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de
l'Organisation des Nations Unies : 3 juin 2013
Date de prise d'effet : 24 décembre 2014
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office,
24 décembre 2014

Note: Voir aussi partie I, No. 52373

Exclusion territoriale à l'égard de Tokélaou

Nouvelle-Zélande

Notification effectuée auprès du Secrétaire général de
l'Organisation des Nations Unies : 2 septembre 2014
Texte authentique : anglais
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office,
24 décembre 2014

Note: Voir aussi partie I, No. 52373

Exclusion territoriale

Danemark

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de
l'Organisation des Nations Unies : 2 avril 2014
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office,
24 décembre 2014

Note: Voir aussi partie I, No. 52373

Procès-verbal de rectification du Traité sur le commerce des armes.
New York, 19 août 2013

Textes authentiques : arabe et chinois
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 24
décembre 2014

Note: Voir aussi partie I, No. 52373

Procès-verbal de rectification du Traité sur le commerce des armes.
New York, 19 août 2013

Textes authentiques : français et espagnol
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 24
décembre 2014

Note: Voir aussi partie I, No. 52373

Procès-verbal de rectification du Traité sur le commerce des armes
nucléaires. New York, 29 août 2013

Texte authentique : russe
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 24
décembre 2014

Note: Voir aussi partie I, No. 52373

No. 52375. Multilatéral

Convention de l'Union Africaine sur la protection et l'assistance aux
personnes déplacées en Afrique (Convention de Kampala).
Kampala, 23 octobre 2009

Adhésion

Congo

Dépôt de l'instrument auprès de Commission de l'Union africaine :
19 décembre 2014

Date de prise d'effet : 19 décembre 2014
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Union
africaine, 1er décembre 2014

Note: Voir aussi partie I, No. 52375

Adhésion

Cote d'Ivoire

Dépôt de l'instrument auprès de Commission de l'Union africaine :
22 janvier 2014

Date de prise d'effet : 22 janvier 2014

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Union africaine, 1er décembre 2014
Note: Voir aussi partie I, No. 52375

Adhésion

Angola

Dépôt de l'instrument auprès de Commission de l'Union africaine :
14 juin 2013

Date de prise d'effet : 14 juin 2013

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Union africaine, 1er décembre 2014

Note: Voir aussi partie I, No. 52375

Ratification

Malawi

Dépôt de l'instrument auprès de Commission de l'Union africaine :
29 mai 2013

Date de prise d'effet : 29 mai 2013

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Union africaine, 1er décembre 2014

Note: Voir aussi partie I, No. 52375

Adhésion

Mauritanie

Dépôt de l'instrument auprès de Commission de l'Union africaine :
17 mars 2015

Date de prise d'effet : 17 mars 2015

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Union africaine, 1er décembre 2014

Note: Voir aussi partie I, No. 52375

Adhésion

Rwanda

Dépôt de l'instrument auprès de Commission de l'Union africaine :
31 janvier 2013

Date de prise d'effet : 31 janvier 2013

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Union africaine, 1er décembre 2014

Note: Voir aussi partie I, No. 52375

Adhésion

Zimbabwe

Dépôt de l'instrument auprès de Commission de l'Union africaine :
7 novembre 2013

Date de prise d'effet : 7 novembre 2013

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Union africaine, 1er décembre 2014

Note: Voir aussi partie I, No. 52375

Adhésion

République démocratique arabe du Sahrawi

Dépôt de l'instrument auprès de Commission de l'Union africaine :
27 janvier 2014

Date de prise d'effet : 27 janvier 2014

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Union africaine, 1er décembre 2014

Note: Voir aussi partie I, No. 52375

No. 52380. Multilatéral

Accord entre le Royaume de Belgique et la République d'Albanie, la Bosnie-Herzégovine, la République de Croatie, l'ex-République yougoslave de Macédoine, la République de Moldova, le Monténégro, la République de Serbie et la Mission d'administration intérimaire des Nations Unies au Kosovo agissant au nom du Kosovo conformément à la Résolution 1244 du Conseil de sécurité des Nations Unies sur les privilèges et immunités du Secrétariat du "Central European Free Trade Agreement". Bruxelles, 26 juin 2008

Ratification

Bosnie-Herzégovine

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement belge : 20 octobre 2014

Date de prise d'effet : 20 octobre 2014

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies:

Belgique, 11 décembre 2014

Note: Voir aussi partie I, No. 52380

Rectificatifs concernant des Relevés des traités ou accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat

Annexe A

No. 33610. Multilatéral

Convention concernant l'assistance administrative mutuelle en matière fiscale. Strasbourg, 25 janvier 1988

Convention concernant l'assistance administrative en matière fiscale, telle qu'amendée par le Protocole de 2010 (avec annexes). Strasbourg et Paris, 1er juin 2011

Entrée en vigueur : 1er juin 2011 en vertu de l'article IX du Protocole du 27 mai 2010 pour les parties à la Convention du 25 janvier 1988 et au Protocole

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 31 décembre 2014

Correction

[Les actions subséquentes suivantes, initialement enregistrées sous la Convention du 25 Janvier 1988 relative à l'assistance administrative en matière fiscale, ont été corrigées et enregistrées sous la Convention du 1er Juin 2011 concernant l'assistance administrative en matière fiscale, telle qu'amendée par le Protocole de 2010. Voir également l'annexe A, n° 33610].

Ratification (avec déclarations)

Australie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 30 août 2012

Date de prise d'effet : 1er décembre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 31 décembre 2014

Acceptation (avec réserves et déclarations)

Belize

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 29 mai 2013

Date de prise d'effet : 1er septembre 2013

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 31 décembre 2014

Ratification (avec déclarations)

Ghana

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 29 mai 2013

Date de prise d'effet : 1er septembre 2013

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 31 décembre 2014

Ratification (avec réserves et déclarations)

Malte

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 29 mai 2013

Date de prise d'effet : 1er septembre 2013

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 31 décembre 2014

Ratification (avec réserves et déclarations)

Irlande

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 29 mai 2013

Date de prise d'effet : 1er septembre 2013

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 31 décembre 2014

Ratification (avec réserves et déclarations)

Albanie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 8 août 2013

Date de prise d'effet : 1er décembre 2013

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 31 décembre 2014

Ratification (avec réserves et déclarations)

Canada

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 21 novembre 2013

Date de prise d'effet : 1er mars 2014

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 31 décembre 2014

Ratification (avec déclarations)

Nouvelle-Zélande

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 21 novembre 2013

Date de prise d'effet : 1er mars 2014

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 31 décembre 2014

Ratification (avec réserves et déclarations)

Slovaquie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 21 novembre 2013

Date de prise d'effet : 1er mars 2014

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 31 décembre 2014

Ratification (avec réserves et déclarations)

Afrique du Sud

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 21 novembre 2013
Date de prise d'effet : 1er mars 2014
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 31 décembre 2014

Extension territoriale à l'égard des Îles Turques et Caïques

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

Notification effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 20 août 2013
Date de prise d'effet : 1er décembre 2013
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 31 décembre 2014

Ratification (avec déclarations)

Tunisie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 31 octobre 2013
Date de prise d'effet : 1er février 2014
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 31 décembre 2014

Extension territoriale à l'égard de Gibraltar

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

Notification effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 19 novembre 2013
Date de prise d'effet : 1er mars 2014
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 31 décembre 2014

Extension territoriale à l'égard de l'Île de Man

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

Notification effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 21 novembre 2013
Date de prise d'effet : 1er mars 2014
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 31 décembre 2014

Extension territoriale à l'égard des Îles Vierges britanniques

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

Notification effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 19 novembre 2013
Date de prise d'effet : 1er mars 2014
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 31 décembre 2014

Extension territoriale à l'égard d'Anguilla

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

Notification effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 13 novembre 2013
Date de prise d'effet : 1er mars 2014
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 31 décembre 2014

Extension territoriale à l'égard de Montserrat

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

Notification effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 25 juin 2013
Date de prise d'effet : 1er octobre 2013
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 31 décembre 2014

Index alphabétique

A

<hr/>	
Administration	
A-33610	40, 49
I-52352	34
I-52355	34
I-52360	35
I-52364	35
Afrique	
A-52372	45
I-52372	36
Afrique du Sud	
A-33610	40, 49
A-52373	36
Agriculture	
A-43345	44
A-43416	44
Albanie	
A-33610	40, 49
A-52373	36, 38
A-52380	36, 38
Alimentation	
A-43345	44
A-50320	45
I-52347	33
Allemagne	
A-41093	44
A-52373	36, 45, 46, 47
I-52366	35
I-52367	36
I-52376	37
I-52377	37
Amitié	
I-52369	36
Angola	
A-52375	47, 48
Antigua-et-Barbuda	
A-52373	36, 45, 46, 47
Argentine	
A-33610	40, 49
A-52373	36
Arménie	
I-52352	34
Armes	
A-22495	39
A-27531	40
A-52373	45, 46, 47
I-52373	36, 45
Assainissement	
I-52368	36
Assistance	
A-33610	40, 49
A-52375	47, 48

I-52364	35
I-52375	37
I-52377	37
I-52379	37
Association internationale de développement	
A-43416	44
A-47799	45
I-52346	33
I-52347	33
I-52348	33
I-52349	33
I-52350	33
I-52351	33
I-52352	34
I-52355	34
I-52356	34
I-52357	34
I-52358	34
I-52359	34
I-52360	35
I-52361	35
I-52362	35
I-52363	35
Australie	
A-18231	39
A-33610	40, 49
A-52373	36
Autriche	
A-33610	40, 49
A-52373	36, 45, 46, 47
Aviation	
A-52345	33, 45
I-52345	33
Azerbaïdjan	
I-52354	34

B

<hr/>	
Bahamas	
A-52373	36, 45, 46, 47
Banque internationale pour la reconstruction et le développement	
I-52353	34
I-52354	34
I-52364	35
Bélarus	
I-52369	36
Belgique	
A-18231	39
A-52373	36, 38
A-52380	36, 38
I-52378	37
Belize	

A-33610	40, 49
Bénin	
A-52375	37
I-52346	33
I-52347	33
I-52351	33
Bosnie-Herzégovine	
A-52373	36
A-52380	48
Brésil	
I-52364	35
I-52378	37
Bulgarie	
A-52373	36
Bureaux	
A-41093	44
Burkina Faso	
A-43416	44
A-52373	36, 37
A-52375	36, 37
I-52348	33
I-52349	33
I-52350	33

C

Canada	
A-33610	40, 49
Chartes-Constitutions-Statuts	
A-43345	44
Colombie	
A-33610	40, 49
Commerce	
I-52371	36
Commercialisation	
A-43416	44
Congo	
A-52375	47, 48
Convention de Palerme	
A-39574	43
Coopération	
A-50320	45
I-52366	35
I-52367	36
I-52368	36
I-52369	36
I-52370	36
I-52377	37
Costa Rica	
A-33610	40, 49
A-52373	36, 45, 46, 47
Côte d'Ivoire	
A-52375	47, 48
Cour internationale de Justice (CIJ)	
I-52381	38
Crédits	
I-52360	35
Croatie	

A-33610	40, 49
A-52373	36

D

Danemark	
A-52373	36, 45, 46, 47
Désarmement	
A-22495	39
Développement	
A-43416	44
A-52372	45
I-52349	33
I-52350	33
I-52363	35
I-52372	36
Djibouti	
A-52372	36
I-52379	37
Droits de l'homme	
A-14458	39
A-14668	39
A-15410	39
A-27531	40
A-39574	43
A-48088	45

E

Education	
I-52348	33
I-52356	34
I-52362	35
I-52370	36
I-52376	37
El Salvador	
A-52373	36
Émirats arabes unis	
I-52345	33
Energie	
A-47799	45
I-52357	34
I-52371	36
Enfants-Mineurs-Jeunesse	
A-27531	40
A-39574	43
I-52362	35
Environnement	
A-22495	39
A-26369	40
A-40214	44
A-52372	45
I-52360	35
I-52372	36
Espagne	
A-33610	40, 49
A-40214	44

A-50320.....	45
A-52373.....	36, 45, 46, 47
I-52368.....	36
I-52370.....	36
Estonie	
A-33610.....	40, 49
A-52373.....	36, 45, 46, 47
Éthiopie	
A-52372.....	45
Exploitation minière	
A-47799.....	45
Ex-République yougoslave de Macédoine	
A-52373.....	36, 38
A-52380.....	36, 38

F

Femmes	
A-39574.....	43
Finlande	
A-52373.....	36, 45, 46, 47
France	
A-52373.....	36
I-52368.....	36
Frontières	
I-52368.....	36

G

Gabon	
A-52375.....	37
Gambie	
A-52375.....	37
Géorgie	
A-38544.....	43
I-52371.....	36
Ghana	
A-27531.....	40
A-33610.....	40, 49
Grèce	
I-52345.....	33
Grenade	
A-22495.....	39
A-52373.....	36
Guerre	
A-27531.....	40
Guinée	
A-52373.....	36
Guinée-Bissau	
A-52375.....	37
Guyana	
A-52373.....	36

H

Hongrie	
A-33610.....	40, 49
A-52373.....	36, 45, 46, 47

I

ICCPR (droits civils et politiques)	
A-14668.....	39
Îles Marshall	
A-43345.....	44
Imposition	
A-18231.....	39
A-33610.....	40, 49
Inde	
A-33610.....	40, 49
I-52363.....	35
Indonésie	
I-52353.....	34
Iraq	
A-43345.....	44
Irlande	
A-33610.....	40, 49
A-52373.....	36
Islande	
A-52373.....	36, 45, 46, 47
Italie	
A-33610.....	40, 49
A-52373.....	36

J

Jamaïque	
A-52373.....	36
Japon	
A-33610.....	40, 49
A-52373.....	36

L

la science et la culture	
I-52376.....	37
Lesotho	
A-52375.....	37
Lettonie	
A-33610.....	40, 49
A-52373.....	36, 45, 46, 47
Libéria	
I-52377.....	37
Liechtenstein	
A-52373.....	36
Ligue des États arabes	
A-41093.....	44

Lituanie	
A-33610	40, 49
A-52373	36
Luxembourg	
A-52373	36

M

Malawi	
A-52375	47, 48
I-52366	35
Maldives	
I-52355	34
Mali	
A-52372	36, 37
A-52373	36, 37
A-52375	36, 37
Malte	
A-33610	40, 49
A-52373	36
Mauritanie	
A-26369	40
A-52372	36
A-52375	47, 48
Mer	
A-39486	43
Mexique	
A-52373	36, 45, 46, 47
Moldova	
I-52374	37
Monténégro	
A-52373	36, 38
A-52380	36, 38
Myanmar	
I-52357	34
I-52358	34
I-52359	34
I-52360	35
I-52365	35

N

Namibie	
I-52367	36
Nationalité	
A-14458	39
Navigation	
A-39486	43
Navires et transports maritimes	
A-39486	43
Niger	
A-52372	36, 37
A-52375	36, 37
Nigéria	
A-52373	36, 37
A-52375	36, 37
Norvège	

A-52373	36, 45, 46, 47
Nouvelle-Zélande	
A-33610	40, 49
A-52373	36, 45, 46, 47

O

Oman	
A-27531	40
Organisation des Nations Unies	
A-52380	38
Organisation des Nations Unies (Fonds des Nations Unies pour la population)	
I-52379	37
Organisation des Nations Unies pour l'éducation	
I-52376	37
Organisation mondiale de la santé (OMS)	
A-41032	44
Organisations internationales-Institutions	
A-41093	44
Ouganda	
A-52375	37

P

Panama	
A-52373	36
Passeports	
I-52365	35
Pays-Bas	
A-33610	40, 49
A-52373	36
Pêche et pêcheries	
A-39486	43
Pérou	
A-14458	39
A-14668	39
Philippines	
I-52365	35
Pollution	
A-26369	40
Pologne	
A-52373	36
I-52374	37
Portugal	
A-52373	36
Prêts	
I-52354	34
I-52364	35
Privilèges-Immunités	
A-521	39
A-52380	48
I-52380	38
Produits de base	
A-41032	44
Protocole de Montréal	
A-26369	40

Q

Questions civiles	
A-27531	40
Questions financières	
A-18231	39
A-43416	44
A-47799	45
I-52346	33
I-52347	33
I-52348	33
I-52349	33
I-52350	33
I-52351	33
I-52352	34
I-52353	34
I-52355	34
I-52356	34
I-52357	34
I-52358	34
I-52359	34
I-52361	35
I-52362	35
I-52366	35
I-52367	36
Questions judiciaires	
I-52354	34
Questions juridiques	
A-14458	39
A-52372	45
I-52372	36
I-52377	37
Questions nucléaires	
A-44004	44
Questions pénales	
A-15410	39
A-21931	39
A-38544	43
A-39574	43
A-44004	44
Questions scientifiques	
I-52376	37
Questions sociales	
I-52346	33
I-52352	34
I-52374	37
I-52378	37

R

Réfugiés	
A-14458	39
A-52375	47, 48
I-52375	37
Relations culturelles	
I-52376	37
Relations diplomatiques et consulaires	

A-15410	39
République centrafricaine	
A-52375	37
République de Moldova	
A-52380	38
République démocratique arabe du Sahrawi	
A-52375	47, 48
République démocratique populaire lao	
A-47799	45
I-52361	35
I-52362	35
I-52369	36
République dominicaine	
A-52373	36
République tchèque	
A-33610	40, 49
A-39574	43
A-52373	36
Roumanie	
A-52373	37
Routes	
I-52363	35
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	
A-33610	40, 49
A-39574	43
A-52373	37, 45, 46, 47
I-52381	38
Rwanda	
A-52375	47, 48

S

Sainte-Lucie	
A-52373	37
Saint-Kitts-et-Nevis	
A-52373	37
Saint-Marin	
A-15410	39
A-21931	39
A-44004	44
Saint-Vincent-et-les Grenadines	
A-52373	37, 45, 46, 47
Samoa	
A-39574	43
A-521	39
A-52373	37
Santé et services de santé	
A-41032	44
I-52347	33
I-52368	36
I-52377	37
Sciences	
A-26369	40
Sénégal	
A-52372	45
A-52373	37
Serbie	
A-52373	37, 38, 45, 46, 47

United Nations, New York
December 2014

USD \$ 20
ISBN: 978-92-1-980031-1



9 789219 800311